

BELGISCHE SENAAT**ZITTING 1973-1974.**

28 SEPTEMBER 1973.

**Begroting van de Rijkswacht
voor het begrotingsjaar 1974.**

ONTWERP VAN WET

BOUDEWIJN,
Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, ONZE GROET.

Op de voordracht van Onze Vice-Eerste Minister en Minister van Begroting, belast met de Coördinatie van de Institutionele Hervormingen, van Onze Vice-Eerste Minister en Minister van Financiën, van Onze Minister van Landsverdediging, van Onze Minister van Binnenlandse Zaken, van Onze Minister van Justitie en van Onze Staatssecretaris voor Begroting en op in Raad overlegd advies van Onze Ministers,

HEBBEN WIJ BESLOTEN EN BESLUITEN WIJ :

Onze Vice-Eerste Minister en Minister van Begroting, belast met de Coördinatie van de Institutionele Hervormingen, Onze Vice-Eerste Minister en Minister van Financiën en Onze Staatssecretaris voor Begroting zijn gelast in Onze naam bij de Wetgevende Kamers het wetsontwerp in te dienen, waarvan de tekst volgt :

TITEL I.**GEWONE UITGAVEN.****ARTIKEL 1.**

Voor de aan het begrotingsjaar 1974 verbonden en in Titel I van de bijgaande tabel opgesomde gewone uitgaven betreffende de Rijkswacht, worden kredieten geopend die de som van 6.528.094.000 frank belopen.

SENAT DE BELGIQUE**SESSION DE 1973-1974.**

28 SEPTEMBRE 1973.

**Budget de la Gendarmerie
de l'année budgétaire 1974.**

PROJET DE LOI

BAUDOUIN,
Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, SALUT.

Sur la proposition de Notre Vice-Premier Ministre et Ministre du Budget, chargé de la Coordination des Réformes institutionnelles, de Notre Vice-Premier Ministre et Ministre des Finances, de Notre Ministre de la Défense nationale, de Notre Ministre de l'Intérieur, de Notre Ministre de la Justice et de Notre Secrétaire d'Etat au Budget et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

NOUS AVONS ARRÊTÉ ET ARRÊTONS :

Notre Vice-Premier Ministre et Ministre du Budget, chargé de la Coordination des Réformes institutionnelles, Notre Vice-Premier Ministre et Ministre des Finances et Notre Secrétaire d'Etat au Budget sont chargés de présenter en Notre nom aux Chambres législatives le projet de loi dont la teneur suit :

TITRE I.**DEPENSES ORDINAIRES.****ARTICLE 1^{er}.**

Il est ouvert pour les dépenses ordinaires de l'année budgétaire 1974 afférentes à la Gendarmerie et énumérées au Titre I du tableau ci-annexé, des crédits s'élevant à la somme de 6.528.094.000 francs.

ART. 2.

De ten laste van de kredieten van 1972 verkregen geld-overschotten, beschikbaar op 31 december 1973 en over te brengen naar het begrotingsjaar 1974 bij toepassing van artikel 15 van de wet van 15 mei 1846 op de Rijkscomptabiliteit, gewijzigd bij artikel 2 van de wet van 14 december 1946 betreffende de Rijkscomptabiliteit, mogen, volgens de dienstnoodwendigheden, overgebracht worden op één enkel of meerdere artikelen van dat jaar.

ART. 3.

De toelagen voor begrafeniskosten, alsmede de geboorte-toelagen mogen het voorwerp van ordonnantiën van krediet-opening uitmaken, zoals de vaste uitgaven.

ART. 4.

Zolang de geldelijke rechten van de militairen nog niet bepaald zijn bij de wet of krachtens de wet, worden ze door de Koning vastgesteld.

ART. 5.

Het provisioneel krediet ingeschreven onder het artikel 01.01 van sectie I van Titel I van deze begroting mag volgens de behoeften worden verdeeld over de passende artikels van dezelfde Titel door middel van een koninklijk besluit.

TITEL II.**BUITENGEWONE UITGAVEN.****ART. 6.**

Vastleggingskredieten zijn geopend ten bedrage van 284.000.000 frank, onderverdeeld overeenkomstig Titel II van de tabel van deze wet.

ART. 7.

Ordonnanceringskredieten voortspruitend uit verplichtingen aangegaan in uitvoering van de door deze wet en vroegere wetten verleende machtigingen zijn geopend ten belope van 290.000.000 frank, onderverdeeld overeenkomstig Titel II van de tabel van deze wet.

Gegeven te Brussel, 28 september 1973.

BOUDEWIJN.

ART. 2.

Les soldes de fonds obtenus à charge des crédits de 1972, disponibles au 31 décembre 1973 et à reporter à l'année budgétaire 1974 par application des dispositions de l'article 15 de la loi du 15 mai 1846 sur la comptabilité de l'Etat, modifié par l'article 2 de la loi du 14 décembre 1946 relative à la comptabilité de l'Etat, peuvent, suivant les besoins du service, être affectés à un seul ou plusieurs articles de cette année.

ART. 3.

Les allocations pour frais de funérailles, ainsi que les allocations de naissance, peuvent faire l'objet d'ordonnances d'ouverture de crédit au même titre que les dépenses fixes.

ART. 4.

Aussi longtemps qu'ils n'auront pas été fixés par la loi ou en vertu de la loi, les droits pécuniaires des militaires sont fixés par le Roi.

ART. 5.

Le crédit provisionnel inscrit à l'article 01.01 de la section I du Titre I du présent budget peut être réparti selon les besoins par voie d'arrêté royal entre les articles appropriés du même Titre.

TITRE II.**DEPENSES EXTRAORDINAIRES.****ART. 6.**

Des crédits d'engagement sont ouverts pour un montant de 284.000.000 de francs, répartis conformément au Titre II du tableau de la présente loi.

ART. 7.

Des crédits d'ordonnancement résultant des obligations contractées en exécution des autorisations accordées par la présente loi et par les lois antérieures sont ouverts jusqu'à concurrence de 290.000.000 de francs, répartis conformément au Titre II du tableau de la présente loi.

Donné à Bruxelles, le 28 septembre 1973.

BAUDOUIN.

Van Koningswege :

De Vice-Eerste Minister en Minister van Begroting, belast met de Coördinatie van de Institutionele Hervormingen,

L. TINDEMANS.

Par le Roi :

Le Vice-Premier Ministre et Ministre du Budget, chargé de la Coordination des Réformes institutionnelles,

L. TINDEMANS.

De Vice-Eerste Minister en Minister van Financiën,

W. DE CLERCQ.

Le Vice-Premier Ministre et Ministre des Finances,

W. DE CLERCQ.

De Minister van Landsverdediging,

P. VANDEN BOEYNANTS.

Le Ministre de la Défense nationale,

P. VANDEN BOEYNANTS.

De Minister van Justitie,

H. VANDERPOORTEN.

Le Ministre de la Justice,

H. VANDERPOORTEN.

De Minister van Binnenlandse Zaken,

E. CLOSE.

Le Ministre de l'Intérieur,

E. CLOSE.

De Staatssecretaris voor Begroting,

A. HUMBLET.

Le Secrétaire d'Etat au Budget,

A. HUMBLET.

TITEL I. — GEWONE UITGAVEN.

(In duizendtallen frank.)

Art.	TEKSTEN	1974 Aangevraagde credieten <i>Credits sollicités</i>	
		per littera <i>par littera</i>	per artikel <i>par article</i>

SECTIE I.

EIGENLIJKE RIJKSWACHT.

HOOFDSTUK I.

CONSUMPTIEVE BESTEDINGEN.

§ 1. — *Lonen en sociale lasten.*

11.03	Bezoldigingen van het actief en ter beschikking gesteld personeel (met inbegrip van de bezoldigingen of lonen van het hulppersonnel, de toelagen voor hogere en bijzondere functies, de vergoedingen voor arbeidsongevallen — inbegrepen de uitkering van deze vergoedingen aan leden van de familie van het slachtoffer in geval van overlijden en de achterstallige schuldvorderingen —, alsook de verminderde bezoldigingen of lonen van het tijdelijk hulppersonnel in dienst door werkongeval getroffen)	4.875.540
11.04	Allerhande toelagen aan het Rijkspersoneel.	197.211
11.10	Vergoedingen uitsluitend of hoofdzakelijk voortspruitend uit het stationeren van Belgische strijdkrachten op het grondgebied van de Duitse Bondsrepubliek	5.386
11.11	Uitvoering van de wet van 28 juni 1960 betreffende de maatschappelijke zekerheid van de personen die bij het leger tijdelijke diensten volbracht hebben (dienstjaren 1955 en latere) (Het bij de afsluiting van het begrotingsjaar beschikbare saldo mag naar de volgende jaren overgedragen worden).	50
11.12	Loon in natura : voeding en kleding	4.912
Totaal voor § 1		5.083.099

§ 2. — *Aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten.*

12.01	Erelonen van advocaten en geneesheren. — Gerechtskosten inzake burgerlijke, administratieve en strafzaken. — Presentiegelden, reis- en verblijfkosten van niet tot de Rijksdiensten behorende personen. — Bezoldiging van niet tot de Administratie behorende deskundigen en prestaties van derden (met inbegrip van de uitgaven voor vroegere jaren)	30.363
12.02	Water, stoom, gas en elektriciteit. — Andere verbruiksuitgaven. — Frankering van brieven. — Telegrammen. — Abonnementen op de telefoon en telefoongesprekken. — Vervoer. — Belastingen. — Retributies	63.199
12.03	Onderhoudsuitgaven van lokalen, meubilair, materieel en machines. — Aanschaffen van werken en publikaties. — Abonnementen op dagbladen en officiële publikaties. — Kleine uitgaven voor materieel, bureaubenodigdheden, drukwerken, inbindingen en onderhoudsprodukten. — Huur van roerende goederen (met inbegrip van mechanografische installaties). — Publikaties door het Departement	68.938
12.04	Vaste en vloeibare brandstoffen geleverd door bemiddeling van het C.B.B.	22.215
12.05	Bureaubenodigdheden, papier, drukwerken, inbindingen, geleverd door bemiddeling van het C.B.B.	7.641
12.09	Uitgaven in verband met het gebruik van vervoermiddelen te land en in de lucht, eigendom van de Staat (vervangstukken inbegrepen) en eventueel van gehuurde voertuigen	129.785
12.10	Allerhande vergoedingen aan het Rijkspersoneel voor werkelijke lasten en materiële schade, evenals de vervoerkosten betreffende dienstreizen (met inbegrip van de bijdrage van de Staat-werkgever in de prijs van de sociale abonnementen, alsmede de vergoedingen voor reiskosten toegekend aan sommige familielieden van rijkswachters of militairen, die ernstig ziek, door een ongeval getroffen of overleden zijn en de achterstallige schuldvorderingen betreffende de vergoedingen voor materiële schade)	358.973

(En milliers de francs.)

TITRE I. — DEPENSES ORDINAIRES.

1973 Kredieten - Crédits (vorige jaren) (années antér.)	1972 Uitgaven - Dépenses (vorige jaren) (années antér.)	L I B E L L E S	Art.

SECTION I.

GENDARMERIE PROPREMENT DITE.

CHAPITRE I.

DEPENSES DE CONSOMMATION.

§ 1. — Salaires et charges sociales.

4.533.978	3.649.182	Rémunérations du personnel actif et en disponibilité (y compris les rémunérations ou salaires du personnel auxiliaire, les allocations pour fonctions supérieures et pour fonctions spéciales, les indemnités pour accidents du travail — en ce compris le paiement de ces indemnités à des membres de la famille de la victime en cas de décès et les créances arriérées —, ainsi que les rémunérations ou salaires réduits du personnel temporaire ou auxiliaire, accidenté en service). 11.03
202.154	247.097	Allocations généralement quelconques au personnel de l'Etat 11.04
5.608	5.492	Indemnités résultant exclusivement ou en ordre principal du stationnement de forces belges sur le territoire de la République fédérale d'Allemagne. 11.10
50	140	Exécution de la loi du 28 juin 1960 relative à la sécurité sociale des personnes ayant effectué des services temporaires à l'armée (exercices 1955 et ultérieurs). (Le solde disponible à la clôture de l'année budgétaire peut être reporté aux années suivantes). 11.11
3.872	2.519	Salaires en nature : vivres et habillement 11.12
4.745.662	3.904.430	Total pour le § 1.

§ 2. — Achats de biens non durables et de services.

35.463	16.889	Honoraires des avocats et des médecins. — Frais de justice en matière d'affaires civiles, administratives et pénales. — Jetons de présence, frais de route et de séjour des personnes étrangères aux administrations de l'Etat. — Rémunération d'experts étrangers à l'Administration et prestations de tiers (y compris les dépenses afférentes aux années antérieures). 12.01
57.395	45.537	Eau, vapeur, gaz et électricité. — Autres dépenses de consommation. — Affranchissement de correspondance. — Télégrammes. — Abonnements et communications téléphoniques. — Transports. — Impositions. — Redevances. 12.02
43.790	24.656	Dépenses d'entretien de locaux, mobilier, matériel et machines. — Acquisitions d'ouvrages et de publications. — Abonnements aux journaux et publications officielles. — Menues dépenses de matériel, de fournitures de bureau, d'impression, de reliure et de produits d'entretien. — Location de biens mobiliers (y compris les installations mécanographiques). — Publications par le Département. 12.03
20.850	19.300	Combustibles solides et liquides livrés à l'intervention de l'O.C.F. 12.04
7.515	6.103	Fournitures de bureau, papier, impressions, reliures effectuées à l'intervention de l'O.C.F. . . . 12.05
108.140	87.055	Utilisation de moyens de transport terrestre et aérien, propriété de l'Etat (y compris pièces de rechange) et éventuellement de véhicules loués. 12.09
331.778	298.220	Indemnités généralement quelconques au personnel de l'Etat pour charges réelles et dégâts matériels, ainsi que les frais de transport afférents aux voyages de service (y compris l'intervention de l'Etat-employeur dans le prix des abonnements sociaux, ainsi que les indemnités pour frais de déplacements allouées à certains membres de la famille de gendarmes ou de militaires gravement malades, accidentés ou décédés et les créances arriérées relatives aux indemnités pour dégâts matériels). 12.10

(In duizendtallen frank.)

TITEL I. — GEWONE UITGAVEN.

Art.	T E K S T E N	1974 Aangevraagde kredieten <i>Crédits sollicités</i>	
		per littera <i>par littera</i>	per artikel <i>par article</i>
12.12	Andere kleine bestuursuitgaven	3.053	
12.13	Huur van onroerende goederen van de verschillende diensten van het Departement, met inbegrip van de aan de Regie der Gebouwen verschuldigde huurgelden, retributies en vergoedingen. — Belastingen slaande op gebouwen van het Rijk of door hem gehuurd, met inbegrip van de terugbetaling van belastingen aan de Regie der Gebouwen	73.408	
12.15	Uitgaven in verband met de door bemiddeling van de Regie der Gebouwen in de loop van de vorige jaren uitgevoerde onderhoudswerken ten laste van de Staat-eigenaar aan de door het Departement bezette Rijksgebouwen (<i>pro memoria</i>)	—	
12.20	Specifieke uitgaven voor de Rijkswacht (munitie, onderhoud van de bewapening en van het materieel, aankoop van niet-duurzaam materieel, leveringen gedaan door burgerlijke of aangenomen apothekers, tand- en heelkundige protheses, enz.) (De kosten voor verpleging in het buitenland mogen bij wijze van provisie betaald worden). (Met inbegrip van de uitgaven van vroegere jaren betreffende de leveringen gedaan door burgerlijke of aangenomen apothekers en aangaande de tand- en heelkundige protheses).	80.714	
	Totaal voor § 2	838.289	
	Totaal voor hoofdstuk I	5.921.388	
	HOOFDSTUK III.		
	INKOMENSOVERDRACHTEN.		
	Inkomensoverdrachten aan gezinnen.		
33.05	Schadeloosstelling van derden met inbegrip van opeisingsvergoedingen en achterstallige schuldborderingen wegens de activiteit van de Staat, zijn organen of aangestelden	2.500	
	Inkomensoverdrachten aan fondsen en aan openbare instellingen zonder bedrijfskarakter.		
41.01	Subsidie voor personeels- en bestuursuitgaven van de Sociale Dienst van het Leger en van de Rijkswacht (H.I.B.) (Deze subsidie mag verleend worden bij besluit van de Minister van Landsverdediging.)	2.582	
	Totaal voor hoofdstuk III	5.082	
	HOOFDSTUK V.		
	AANKOOP VAN ROERENDE VERMOGENSGOEDEREN.		
74.02	Aankoop van machines door of zonder bemiddeling van het C.B.B.	8.909	
74.03	Aankoop van dieren, meubilair en allerhande materieel niet leverbaar door het C.B.B.	25.010	
74.04	Aankoop van vervoermiddelen te land	46.096	
	Totaal voor hoofdstuk V	80.015	
	HOOFDSTUK VI.		
	DIVERSE.		
	Niet economisch verdeeld.		
01.01	Provisioneel krediet tot dekking van de lasten, voor de hele begroting, voortvloeiend uit de eventuele stijging van het indexcijfer der consumptieprijzen en uit de sociale programmatie	500.094	
	Totaal voor hoofdstuk VI	500.094	
	Totaal voor sectie I. — Eigenlijke Rijkswacht	6.506.579	

TITRE I. — DEPENSES ORDINAIRES.

(En milliers de francs.)

	1973 Kredieten - Crédits (vorige jaren) (années antér.)	1972 Uitgaven - Dépenses (vorige jaren) (années antér.)	L I B E L L E S	
				Art.
	2.257	1.251	Autres menues dépenses d'administration	12.12
	67.190	58.111	Loyers des biens immobiliers des divers services du Département, en ce compris les loyers, rétributions et indemnités dus à la Régie des Bâtiments. — Impôts grevant les bâtiments, propriété de l'Etat ou loués par lui, en ce compris le remboursement d'impôts à la Régie des Bâtiments.	12.13
	24.422	—	Dépenses se rapportant aux travaux d'entretien à charge de l'Etat-propriétaire exécutés au cours des années antérieures dans les bâtiments de l'Etat, occupés par le Département, à l'intervention de la Régie des Bâtiments (pour mémoire).	12.15
	76.498 (4.371)	67.354 (130)	Dépenses spécifiques à la Gendarmerie (munitions, entretien de l'armement et du matériel, acquisition de matériel non durable, fournitures effectuées par des pharmaciens civils ou agréés, prothèses dentaires et chirurgicales, etc.). (Les frais d'hospitalisation à l'étranger peuvent être payés par provision). (Y compris les dépenses des années antérieures afférentes aux fournitures effectuées par des pharmaciens civils ou agréés et aux prothèses dentaires et chirurgicales).	12.20
	775.298 (4.371)	624.476 (130)	Total pour le § 2.	
	5.520.960 (4.371)	4.528.906 (130)	Total pour le chapitre I.	

CHAPITRE III.

TRANSFERTS DE REVENUS.

Transferts de revenus aux ménages.

2.500	2.500	Indemnisation de tiers, y compris les indemnités de réquisition et les créances arriérées, en raison de l'activité de l'Etat, de ses organes ou de ses préposés.	33.05
Transferts de revenus aux fonds et aux institutions publiques sans caractère d'entreprise.			
2.441	1.811	Subvention pour dépenses de personnel et d'administration du Service social de l'Armée et de la Gendarmerie (O.R.A.F.). (Cette subvention peut être accordée par arrêté du Ministre de la Défense nationale.)	41.01
4.941	4.311	Total pour le chapitre III.	

CHAPITRE V.

ACHATS DE BIENS MEUBLES PATRIMONIAUX.

9.115	6.893	Achat de machines à l'intervention ou non de l'O.C.F.	74.02
20.132 (34)	14.598	Achat d'animaux, de mobilier et de matériel divers non livrables par l'O.C.F.	74.03
81.810	15.047 (400)	Achat de moyens de transport terrestre	74.04
111.057 (34)	36.538 (400)	Total pour le chapitre V.	

CHAPITRE VI.

DIVERS.

Non réparti économiquement.

—	—	Crédit provisionnel destiné à couvrir pour tout le budget, les charges résultant de l'augmentation éventuelle de l'indice des prix à la consommation et de la programmation sociale.	01.01
Total pour le chapitre VI.			
5.636.958 (4.405)	4.569.755 (530)	Total pour la section I. — Gendarmerie proprement dite.	

(In duizendtallen frank.)

TITEL I. — GEWONE UITGAVEN.

Art.	TEKSTEN	1974 Aangevraagde kredieten <i>Credits sollicités</i>	
		per littera <i>par littera</i>	per artikel <i>par article</i>

SECTIE II.

WETENSCHAPPELIJK ONDERZOEK.

HOOFDSTUK I.

CONSUMPTIEVE BESTEDINGEN.

§ 2. — *Aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten.*

12.25 Bijzondere kredieten voor wetenschappelijk onderzoek	118
(Het op dit artikel uitgetrokken krediet mag worden overgedragen naar het bijzonder fonds dat te dien einde op Titel IV, sectie I, hoofdstuk I van de begroting van het Ministerie van Landsverdediging, geopend werd).	
Totaal voor sectie II. — Wetenschappelijk Onderzoek	118

SECTIE III.

TECHNISCHE SAMENWERKING.

HOOFDSTUK III.

INKOMENSOVERDRACHTEN.

Inkomensoverdrachten aan het buitenland.

34.01 Uitgaven van alle aard ten laste vallend van de Rijkswacht en die uitsluitend of hoofdzakelijk voortspruiten uit de aan de Republiek Zaïre, aan Rwanda en aan Burundi verleende technische bijstand	21.397
Totaal voor sectie III. — Technische samenwerking	21.397
TOTAAL VOOR TITEL I. — GEWONE UITGAVEN	6.528.094

TITRE I. — DEPENSES ORDINAIRES.

(En milliers de francs.)

1973 Kredieten - Crédits (vorige jaren) (années antér.)	1972 Uitgaven - Dépenses (vorige jaren) (années antér.)	LIBELLES	Art.

SECTION II.

RECHERCHE SCIENTIFIQUE.

CHAPITRE I.

DEPENSES DE CONSOMMATION.

§ 2. — Achats de biens non durables et de services.

4.235	100	Crédits spéciaux de recherche scientifique (Le crédit inscrit au présent article peut être transféré au fonds spécial créé à cet effet au Titre IV, section I, chapitre I du budget du Ministère de la Défense nationale).	12.25
4.235	100	Total pour la section II. — Recherche scientifique.	

SECTION III.

COOPERATION TECHNIQUE.

CHAPITRE III.

TRANSFERTS DE REVENUS.

Transferts de revenus à l'étranger.

21.161	32.519	Dépenses de toute nature incombant à la Gendarmerie et résultant exclusivement ou en ordre principal de l'assistance technique accordée à la République du Zaïre, au Rwanda et au Burundi.	34.01
21.161	32.519	Total pour la section III. — Coopération technique.	
TOTAL POUR LE TITRE I. — DEPENSES ORDINAIRES.			
5.662.354 (4.405)	4.602.374 (530)		

TITEL II. — BUITENGEWONE UITGAVEN.

(In duizendtallen frank.)

Art.	TEKSTEN	VASTLEGGINGEN. — ENGAGEMENTS			
		Vastleggingen 1972 — <i>Engagements 1972</i>	Machtigingen 1973 — <i>Autorisations 1973</i>		Nieuwe machtigingen 1974 — <i>Autorisations nouvelles 1974</i>
			Overgedragen kredieten van het vorige begrotings- jaar — <i>Crédits reportés de l'année budgétaire précédente</i>	Aangepaste kredieten 1973 — <i>Crédits adaptés 1973</i>	
1	2	3	4	5	6

HOOFDSTUK IV.

DIRECTE INVESTERINGEN.

Aankoop van roerende vermogensgoederen.

74.10	Gevechtswagens en munitie (<i>pro memoria</i>)	23.247	4.779	—	—
74.11	Aankoop van vervoermiddelen te land en in de lucht, meubilair, toerusting, allerhande materieel en munitie :				
1.	Programma geopend in 1974.	—	—	—	244.000
2.	Programma geopend in 1964 (<i>pro memoria</i>)	—	—	—	—
3.	Programma geopend in 1969.	206.685	34.133	206.000	—
74.12	Transmissiematerieel (<i>pro memoria</i>) :				
1.	Programma geopend in 1962.	—	—	—	—
2.	Programma geopend in 1967.	—	—	—	—
74.13	Aankoop van wapens, transmissiematerieel, meubilair, uitrusting, allerhande materieel en munitie (<i>pro memoria</i>)	—	95	—	—
74.14	Aankoop van voertuigen, meubilair, toerusting, allerhande materieel en munitie (<i>pro memoria</i>) :				
3.	Programma geopend in 1961.	—	—	—	—
74.15	Aankoop van helikopters (<i>pro memoria</i>)	—	—	—	—
74.16	Uitgaven van alle aard ten laste vallend van België uit hoofde van de vestiging van de SHAPE op het Belgisch grondgebied (<i>pro memoria</i>)	—	—	—	—
	Totalen voor hoofdstuk IV	229.932	39.007	206.000	244.000
	TOTALEN VOOR TITEL II — BUITENGEWONE UITGAVEN .	229.932	39.007	206.000	244.000

(En milliers de francs.)

TITRE II. — DEPENSES EXTRAORDINAIRES.

ORDONNANCERINGEN. — ORDONNEMENTS.				LIBELLES	Art.
Ordonnanceringen 1972 — Ordonnements 1972	Machtigingen 1973 — Autorisations 1973	Overgedragen kredieten van het vorige begrotings- jaar Crédits reportés de l'année budgétaire précédente	Aangepaste kredieten 1973 Crédits adaptés 1973	Nieuwe machtigingen 1974 — Autorisations nouvelles 1974	
7	8	9	10	11	12

CHAPITRE IV.

INVESTISSEMENTS DIRECTS.

Achats de biens meubles patrimoniaux.

22.672	5.575	—	—	Véhicules de combat et munitions (<i>pour mémoire</i>)	74.10
—	—	—	90.000	Acquisition de moyens de transport terrestre et aérien, de mobilier, d'équipement, de matériels divers et de munitions :	74.11
—	915	—	—	1. Programme ouvert en 1974. 2. Programme ouvert en 1964 (<i>pour mémoire</i>). 3. Programme ouvert en 1969.	
185.216	6.071	287.000	200.000	Matériel de transmission (<i>pour mémoire</i>) :	74.12
12 4.500	968 44	—	—	1. Programme ouvert en 1962. 2. Programme ouvert en 1967.	
31.228	7.665	—	—	Acquisition d'armement, de matériel de transmission, de mobilier, d'équipement, de matériels divers et de munitions (<i>pour mémoire</i>).	74.13
—	130	—	—	Acquisition de charroi, de mobilier, d'équipement, de matériels divers et de munitions (<i>pour mémoire</i>) :	74.14
—	2.148	—	—	3. Programme ouvert en 1961.	
—	913	—	—	Acquisition d'hélicoptères (<i>pour mémoire</i>)	74.15
243.628	24.429	287.000	290.000	Dépenses de toute nature incombant à la Belgique du chef de l'implantation du SHAPE sur son territoire (<i>pour mémoire</i>).	74.16
Totaux pour le chapitre IV.				TOTAUX POUR LE TITRE II. — DEPENSES EXTRAORDINAIRES.	
243.628	24.429	287.000	290.000		

Ons bekend om te worden gevoegd bij Ons besluit van
28 september 1973.

Van Koningswege :

BOUDEWIJN.

*De Vice-Eerste Minister en Minister van Begroting,
belast met de Coördinatie
van de Institutionele Hervormingen,*

L. TINDEMANS.

De Vice-Eerste Minister en Minister van Fincanciën,

W. DE CLERCQ.

De Minister van Landsverdediging,

P. VANDEN BOEYNANTS.

De Minister van Justitie,

H. VANDERPOORTEN.

De Minister van Binnenlandse Zaken,

E. CLOSE.

De Staatssecretaris voor Begroting,

A. HUMBLET.

Vu pour être annexé à Notre arrêté du 28 septembre 1973.

Par le Roi :

BAUDOUIN.

*Le Vice-Premier Ministre et Ministre du Budget,
chargé de la Coordination
des Réformes institutionnelles,*

L. TINDEMANS.

Le Vice-Premier Ministre et Ministre des Finances,

W. DE CLERcq.

Le Ministre de la Défense Nationale,

P. VANDEN BOEYNANTS.

Le Ministre de la Justice,

H. VANDERPOORTEN.

Le Ministre de l'Intérieur,

E. CLOSE.

Le Secrétaire d'Etat au Budget,

A. HUMBLET.

TOELICHTENDE STAAT

tot staving van het wetsontwerp houdende de begroting
van de Rijkskweek voor het begrotingsjaar 1974.

ART. 5.

Waar in 1973 een enkel globaal provisioneel krediet bestemd tot dekking, voor het geheel van de begrotingen, van de lasten voortvloeiend uit een eventuele stijging van het indexcijfer der consumptieprijsen, was ingeschreven in de begroting van het Ministerie van Financiën, wordt in 1974 in elke begroting die kredieten omvat welke aanleiding kunnen geven tot een aanpassing, een krediet opgenomen tot dekking van de uitgaven ingevolge de indexschommelingen en tevens van deze die zullen voortvloeien uit de sociale programmatie.

Gelijkklopend met deze beslissing, neemt artikel 5 van dit ontwerp in een aangepaste vorm, de beschikkingen over van artikel 8 van de begroting van het Ministerie van Financiën voor 1973 waarbij aan de Koning machtiging werd verleend om het krediet waarvan sprake, volgens de behoeften, over de passende artikels van de verschillende begrotingen te verdelen.

NOTE JUSTIFICATIVE

à l'appui du projet de loi contenant le budget
de la Gendarmerie de l'année budgétaire 1974.

ART. 5.

Alors qu'en 1973 un seul crédit provisionnel global, destiné à couvrir les charges à résulter pour l'ensemble des budgets, de la hausse éventuelle de l'indice des prix à la consommation, était inscrit au budget du Ministère des Finances, un crédit couvrant à la fois les fluctuations de l'index et les dépenses à découler de la programmation sociale est prévu pour 1974 dans chaque budget portant des crédits susceptibles de devoir être adaptés.

Parallèlement à cette décision, l'article 5 du présent projet de budget reprend, sous une forme adaptée, les dispositions de l'article 8 du budget du Ministère des Finances pour 1973 qui autorisaient le Roi à répartir, selon les besoins, le crédit en question entre les articles appropriés des différents budgets.

VERANTWOORDINGSPROGRAMMA.**PROGRAMME JUSTIFICATIF.****TITEL I.****GEWONE UITGAVEN.****SECTIE I.**

Eigenlijke Rijkswacht.

HOOFDSTUK I.

Consumptieve bestedingen.

§ 1. Lonen en sociale lasten.

ART. 11.03. — *Bezoldigingen van het actief en ter beschikking gesteld personeel (met inbegrip van de bezoldigingen of lonen van het hulppersonnel, de toelagen voor hogere en bijzondere functies, de vergoedingen voor arbeidsongevallen — inbegrepen de uitkering van deze vergoedingen aan leden van de familie van het slachtoffer in geval van overlijden en de achterstallige schuldborderingen —, alsook de verminderde bezoldigingen of lonen van het tijdelijk of hulppersonnel in dienst door werkongeval getroffen).*

ART. 11.03. — *Rémunérations du personnel actif et en disponibilité (y compris les rémunérations ou salaires du personnel auxiliaire, les allocations pour fonctions supérieures et pour fonctions spéciales, les indemnités pour accidents du travail — en ce compris le paiement de ces indemnités à des membres de la famille de la victime en cas de décès et les créances arriérées —, ainsi que les rémunérations ou salaires réduits du personnel temporaire ou auxiliaire, accidenté en service).*

	1974	1973	1972
F	4.875.540.000	4.533.978.000	3.649.182.000

Economische classificatie :

	1974	1973	1972
F	4.150.960.000	3.846.901.000	3.094.470.000
111 Eigenlijk loon	F	—	—
waarvan :			
— afhoudingen weduwen en wezen .	251.384.000	228.169.000	185.669.000
— werknemersbijdragen sociale zekerheid	85.938.000	78.794.000	74.268.000

Classification économique :

	1974	1973	1972
F	4.150.960.000	3.846.901.000	3.094.470.000
111 Salaire proprement dit.			
dont :			
— retenues veuves et orphelins.			
— retenues sécurité sociale.			

Samenstelling :

	F	3.300.877.000	2.996.927.000	1.952.194.000
Baremabezoldigingen	F	—	—	—
Bevorderingen in graad en weddeverhogeningen	114.660.000	108.542.000	56.409.000	
Aanwervingen binnen de perken van de kaders	124.336.000	189.666.000	79.061.000	
Vermindering wegens uitdienstdredingen en oppensioeninstellingen	—148.375.000	—127.083.000	—85.690.000	
Verhoging index	582.319.000	329.794.000	879.775.000	
Haard- en standplaats toelegage	59.228.000	98.797.000	78.314.000	
Verhoging index	10.170.000	10.284.000	34.414.000	
Programmatietoelegage	107.745.000	239.974.000	99.993.000	
Provisie in vervanging van de maandelijkse voorfataire toelage voor bijzondere en bijkomende prestaties	—	—	—	

Décomposition :

Treatments barémiques.
Promotions de grade et augmentations barémiques.
Recrutements dans les limites des cadres.
Réduction pour départs et mises à la pension.
Majoration index.
Allocation de foyer et de résidence.
Majoration index.
Allocation de programmation.
Provision en remplacement de l'ancienne allocation forfataire mensuelle pour prestations spéciales et supplémentaires.

Totalen . . F	4.150.960.000	3.846.901.000	3.094.470.000
	—	—	—

Totaux.

112 Directe toelagen F	564.161.000	551.272.000	468.877.000
	—	—	—

112 Allocations directes.

	F	214.042.000	234.545.000	164.290.000
Verlofgeld	291.612.000	278.521.000	201.481.000	
Kinderbijslagen	5.790.000	5.537.000	3.978.000	
Gebortetoelegage	1.540.000	945.000	686.000	
Toelagen voor laatste ziekte- en begrafenis-kosten	51.177.000	31.724.000	98.442.000	

Décomposition :

Pécule de vacances.
Allocations familiales.
Allocations de naissance .
Allocations pour frais de dernière maladie et de funérailles.
Majoration index.

Totalen . . F	564.161.000	551.272.000	468.877.000
	—	—	—

Totaux.

		1974	1973	1972	
113 Werkgeversbijdragen :		—	—	—	113 Contributions patronales :
— aan sociale verzekeringen . . . F	160.419.000	135.805.000	85.835.000		— aux assurances sociales.
Algemene totalen . . . F	4.875.540.000	4.533.978.000	3.649.182.000		Totaux généraux.

Het voor 1974 aangevraagd krediet van 4.875.540.000 frank verdeelt zich als volgt :

Bezoldiging van het personeel van de Rijkswacht . . F	4.740.046.000
Bezoldiging van het vastaangesteld burgerlijk administratief personeel (aalmoezeniers)	985.000
Bezoldiging van het hulppersoneel (full-time of met onvolledige prestaties (444 personen)	103.236.000
Tijdelijk aangeworven contractueel personeel (gemiddeld : 135 personeelsleden)	31.273.000
Totaal van artikel 11.03 F	4.875.540.000

(Zie uiteenzettingstabel der personeelsuitgaven.)

De vermeerdering van 341.562.000 frank in vergelijking met het overeenstemmend aangepast krediet van 1973 is hoofdzakelijk te wijten :

— aan het feit dat in 1973 de uitgaven welke het gevolg zijn van de stijging van het indexcijfer van de consumptieprijsen werden gedeckt door een globale provisie ingeschreven op de begroting van het Ministerie van Financiën terwijl diezelfde uitgaven in 1974 integraal op dit artikel zijn opgenomen;

— aan het in aanmerking nemen voor het opstellen van deze begroting van coëfficiënt 1,02⁸ voor de uitgaven die aan het indexcijfer der consumptieprijsen gekoppeld zijn;

— aan de vermeerdering van de getalsterkte, zowel van het Rijkswachtpersoneel als van de militairen die van andere krijgsmachtdelen naar de Rijkswacht zijn overgekomen;

— aan de rekrutering van tijdelijk aangeworven contractueel personeel.

ART. 11.04. — Allerhande toelagen aan het Rijkspersoneel.

Economische classificatie :

		1974	1973	1972	
111 Eigenlijk loon F	197.211.000	202.154.000	247.097.000		111 Salaire proprement dit.

Het voor 1974 aangevraagd krediet van 197.211.000 frank verdeelt zich als volgt :

Vaste vergoeding aan personeelsleden van de Rijkswacht gehecht :

— aan de bewakings- en opsporingsbrigades,	
— aan de gerechtelijke detachementen,	
— aan de dienst van de Militaire Veiligheid,	
(841 rechthebbenden tijdens ongeveer 228 dagen 191.748 dagen à 126 frank per dag) F	24.264.000
Hogere soldij wegens militair ereteken	1.000
Toelage voor brigadecommandant (114 brigades van 1 ^{re} categorie à 14.060 frank; 402 brigades van 2 ^e categorie à 10.545 frank)	5.842.000
Toelage aan onderofficieren die het bevel voeren over een provoostsectie bij de Belgische strijdkrachten in Duitsland (2 secties van 1 ^{re} categorie à 14.060 frank; 8 secties van 2 ^e categorie à 10.545 frank)	112.000
Gevaartotoelage voor het neutraliseren van ladingen of van ontploffingstuigen	5.000
Vergoeding voor werken nuttig aan de gemeenschap	15.000
Luchtvaarttoelage en bijzondere premie voor het varend personeel	163.000
Bijzondere vergoedingen wegens luchtvaartongeval	1.200.000

Le crédit de 4.875.540.000 francs sollicité pour 1974 se répartit comme suit :

Rémunération du personnel de la Gendarmerie . . . F	4.740.046.000
Rémunération du personnel civil administratif définitif (aumôniers)	985.000
Rémunération du personnel auxiliaire (full-time ou à prestations incomplètes (444 personnes)	103.236.000
Personnel contractuel engagé temporairement (135 agents en moyenne)	31.273.000
Total de l'article 11.03	4.875.540.000

(Voir tableau de décomposition des dépenses de personnel.)

L'augmentation de 341.562.000 francs par rapport au crédit ajusté correspondant de 1973 est due essentiellement :

— au fait qu'en 1973 les dépenses découlant de la hausse de l'indice des prix à la consommation étaient couvertes par une provision globale inscrite au budget du Ministère des Finances, alors qu'en 1974 ces mêmes dépenses sont reprises intégralement au présent article;

— à la prise en considération pour l'élaboration du présent budget du coefficient 1,02⁸ pour les dépenses liées à l'indice des prix à la consommation;

— à l'accroissement des effectifs, tant du personnel de la Gendarmerie que des militaires des autres forces armées passés à la Gendarmerie;

— au recrutement de personnel civil contractuel engagé temporairement.

ART. 11.04. — Allocations généralement quelconques au personnel de l'Etat.

Classification économique :

		1974	1973	1972	
111 Eigenlijk loon F	197.211.000	202.154.000	247.097.000		111 Salaire proprement dit.

Le crédit de 197.211.000 francs sollicité pour 1974 se répartit comme suit :

Indemnité forfaitaire aux membres du personnel de la Gendarmerie affectés :

- aux brigades de surveillance et de recherche,
- aux détachements judiciaires,
- au service de Sécurité militaire,

(841 bénéficiaires pendant 228 jours environ 191.748 jours à 126 francs par jour) F 24.264.000

Haute paie pour décoration militaire 1.000

Allocation de commandant de brigade (114 brigades de 1^{re} catégorie à 14.060 francs; 402 brigades de 2^e catégorie à 10.545 francs) 5.842.000

Allocation aux sous-officiers commandant une section de la prévôté auprès des forces belges en Allemagne (2 sections de 1^{re} catégorie à 14.060 francs; 8 sections de 2^e catégorie à 10.545 francs) 112.000

Allocation de danger pour neutralisation de charges ou d'engins explosifs 5.000

Indemnité du chef de travaux utiles à la collectivité 15.000

Allocation aéronautique et prime spéciale pour le personnel navigant 163.000

Indemnités spéciales d'accident aéronautique 1.200.000

Toelage voor dienstprestaties op een zaterdag, een zondag of een feestdag	133.180.000
Toelage aan sommige ambtenaren en officieren belast met cursussen aan de opleidingsscholen voor officieren (ongeveer 30 uren à 896 frank en 454 uren à 289 frank)	158.000
Toelage voor bijzondere functies aan de officieren van de Rijkswacht	22.846.000
Toelage aan de commandant en aan het onderwijsend personeel van de Koninklijke Rijkswachtschool	190.000
Toelage aan het personeel dat de opleiding van parachutist ontvangen heeft	11.000
Toelage voor militaire lasten	9.214.000
Toelage aan de officieren-geneesheren, -veeartsen, -apothekers en -tandartsen, in dienst in het buitenland	10.000
Totaal van artikel 11.04	197.211.000

De vermindering met 4.943.000 frank in vergelijking met het overeenstemmend aangepast krediet van 1973 vloeit voort uit verschillende wijzigingen in min en in meer, waaronder de belangrijkste betrekking heeft op de post « Toelage voor dienstprestaties op een zaterdag, een zondag of een feestdag » (— 5.878.000 frank); hoofdzakelijk brengt zij een inspanning tot inkramping van de uitgaven tot uiting.

ART. 11.10. — Vergoedingen uitsluitend of hoofdzakelijk voortspruitend uit het stationeren van Belgische strijdkrachten op het grondgebied van de Duitse Bondsrepubliek.

Economische classificatie :

	1974	1973	1972
111 Eigenlijk loon F	5.386.000	5.608.000	5.492.000

ART. 11.11. — Uitvoering van de wet van 28 juni 1960 betreffende de maatschappelijke zekerheid van de personen die bij het leger tijdelijke diensten volbracht hebben (dienstjaren 1955 en latere). (Het bij de afsluiting van het begrotingsjaar beschikbare saldo mag naar de volgende jaren overgedragen worden).

Economische classificatie :

	1974	1973	1972
113 Werkgeversbijdragen aan sociale verzekeringen F	50.000	50.000	140.000

Sinds het van kracht worden van de wet van 5 augustus 1968 tot vaststelling van een zeker verband tussen de pensioenstelsels van de openbare sector en die van de privé-sector, dekt dit krediet nog alleen de bijdragen die door de Rijkswacht dienen gestort aan de Rijksdienst voor Maatschappelijke Zekerheid bij het verlaten van de dienst van de in de wet van 28 juni 1960 bepaalde personen die tijdelijke diensten volbracht hebben; deze bijdragen beogen de regularisatie van hun toestand in verband met de werkloosheidsuitkeringen en de verzekering tegen ziekte en invaliditeit in het raam van de wetgeving betreffende de maatschappelijke zekerheid der arbeiders.

ART. 11.12. — Loon in natura : voeding en kleding.

Economische classificatie :

	1974	1973	1972
115 Loon in natura F	4.912.000	3.872.000	2.519.000

Het voor 1974 aangevraagd krediet van 4.912.000 frank verdeelt zich als volgt :

Toelage voor levensmiddelenrantsoenen van de gehospitaaliseerde personeelsleden F	1.000.000
Vernieuwing van de kleding	3.912.000
Totaal van artikel 11.12 F	4.912.000

Allocation pour prestations de service le samedi, le dimanche ou un jour férié	133.180.000
Allocation à certains fonctionnaires et officiers chargés de donner des cours dans les écoles de formation d'officiers (environ 30 heures à 896 francs et 454 heures à 289 francs)	158.000
Allocation de fonctions spéciales aux officiers de Gendarmerie	22.846.000
Allocation au commandant et au personnel enseignant de l'Ecole royale de Gendarmerie	190.000
Allocation au personnel ayant reçu l'instruction de parachutiste	11.000
Allocation pour charges militaires	9.214.000
Allocation aux officiers médecins, vétérinaires, pharmaciens et dentistes en service à l'étranger	10.000

Total de l'article 11.04 197.211.000

La diminution de 4.943.000 francs par rapport au crédit ajusté correspondant de 1973 résulte de diverses modifications en plus ou en moins, dont la principales concerne le poste « Allocation pour prestations de service le samedi, le dimanche ou un jour férié » (— 5.878.000 francs); elle traduit essentiellement un effort tendant à comprimer les dépenses.

ART. 11.10. — Indemnités résultant exclusivement ou en ordre principal du stationnement de forces belges sur le territoire de la République fédérale d'Allemagne.

Classification économique :

111 Salaire proprement dit.

ART. 11.11. — Exécution de la loi du 28 juin 1960 relative à la sécurité sociale des personnes ayant effectué des services temporaires à l'armée (exercices 1955 et ultérieurs). (Le solde disponible à la clôture de l'année budgétaire peut être reporté aux années suivantes).

Classification économique :

113 Contributions patronales aux assurances sociales.

Depuis l'entrée en vigueur de la loi du 5 août 1968 établissant certaines relations entre les régimes de pension du secteur public et ceux du secteur privé, ce crédit ne couvre plus que les cotisations qui doivent être versées par la Gendarmerie à l'Office National de Sécurité Sociale lors du départ des personnes, définies dans la loi du 28 juin 1960 qui ont effectué des services temporaires; ces cotisations ont pour but de régulariser leur situation quant aux allocations de chômage et à l'assurance en cas de maladie ou d'invalidité, dans le cadre de la législation en matière de sécurité sociale des travailleurs.

ART. 11.12. — Salaires en nature : vivres et habillement.

Classification économique :

115 Salaires en nature.

Le crédit de 4.912.000 francs sollicité pour 1974 se répartit comme suit :

Allocation pour rations de vivres du personnel hospitalisé F	1.000.000
Renouvellement de l'habillement	3.912.000
Total de l'article 11.12 F	4.912.000

De vermeerdering van 1.040.000 frank in vergelijking met het overeenstemmend krediet van 1973 betreft de post « Vernieuwing van de kleding »; zij vloeit voort uit de stijging van de getalstrekte van de militairen die van andere krijgsmachtdelen naar de Rijkswacht zijn overgekomen.

§ 2. Aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten.

ART. 12.01. — *Erelonen van advokaten en geneesheren. — Gerechtskosten inzake burgerlijke, administratieve en strafzaken. — Presentiegelden, reis- en verblijfkosten van niet tot de Rijksdiensten behorende personen. — Bezoldiging van niet tot de Administratie behorende deskundigen en prestaties van derden (met inbegrip van de uitgaven voor vroegere jaren).*

Economische classificatie :

		1974	1973	1972
121 Algemene werkingskosten F		30.363.000	35.463.000	16.889.000
Het voor 1974 aangevraagd krediet van 30.363.000 frank verdeelt zich als volgt :				
Ereloon van advokaten F		75.000		
Ereloon van burgerlijke geneesheren en dierenartsen		8.200.000		
Ereloon van burgerlijke leraars		3.619.000		
Reis- en verblijfkosten van niet tot de Staatsdiensten behorende personen		10.000		
Rechtsplegingskosten en andere proceskosten		150.000		
Huisvesting met of zonder voeding bij de inwoner		50.000		
Loon van burgerlijke hoefsmeden		1.000		
Ereloon van voordrachthouders		89.000		
Bezoldiging van niet tot de administratie behorende deskundigen en technici en van leden der raadgebende comité's met inbegrip van de uitgaven in verband met de prestaties van de belanghebbenden (meubilair, materieel, leveringen, enz.)		18.169.000		
Totaal van artikel 12.01 F		30.363.000		

De vermindering met 5.100.000 frank in vergelijking met het overeenstemmend krediet van 1973 betreft hoofdzakelijk de bezoldiging van niet tot de Administratie behorende deskundigen en technici; ze wordt verklaard door het feit dat de organisatiestudies, ondernomen in het kader van het starten van een centrum voor informatieverwerking bij de Rijkswacht beëindigd zijn.

ART. 12.02. — *Water, stoom, gas en elektriciteit. — Andere verbruiksuitgaven. — Frankering van brieven. — Telegrammen. — Abonnementen op de telefoon en telefoongesprekken. — Vervoer. — Belastingen. — Retributies.*

Economische classificatie :

		1974	1973	1972
121 Algemene werkingskosten F		63.199.000	57.395.000	45.537.000
Het voor 1974 aangevraagd krediet van 63.199.000 frank verdeelt zich als volgt :				
Elektriciteit F		11.763.000		
Stoom		1.240.000		
Water		3.986.000		
Gas		6.407.000		
Belastingen		1.000		
Frankering van brieven		1.200.000		
Telefoon (gesprekken, abonnementen, huur van telefoonlijnen, enz.)		30.469.000		
Telexnet (abonnementen, verbindingen, enz.)		1.790.000		
Telegrammen		7.000		
Ruiming (ophaling van vuilnis, ledigen van gemakken, enz.)		820.000		

L'augmentation de 1.040.000 francs par rapport au crédit correspondant de 1973 concerne le poste « Renouvellement de l'habillement »; elle résulte de l'augmentation de l'effectif des militaires des autres forces armées passés à la Gendarmerie.

§ 2. Achats de biens non durables et de services.

ART. 12.01. — *Honoraires des avocats et des médecins. — Frais de justice en matière d'affaires civiles, administratives et pénales. — Jetons de présence, frais de route et de séjour des personnes étrangères aux administrations de l'Etat. — Rémunération d'experts étrangers à l'Administration et prestations de tiers (y compris les dépenses afférentes aux années antérieures).*

Classification économique :

		121 Dépenses générales de fonctionnement.
Honoraires d'avocats		F 75.000
Honoraires de médecins et vétérinaires civils		8.200.000
Honoraires de professeurs civils		3.619.000
Frais de route et de séjour des personnes étrangères aux administrations de l'Etat		10.000
Frais de procédure et autres frais de justice		150.000
Logement avec ou sans nourriture chez l'habitant		50.000
Salaire de maréchaux-ferrants civils		1.000
Honoraires de conférenciers		89.000
Rémunération d'experts et de techniciens, étrangers à l'administration et de membres des comités consultatifs, y compris les dépenses corrélatives aux prestations des intéressés (mobilier, matériel, fournitures, etc.)		18.169.000
Total de l'article 12.01 F		30.363.000

La diminution de 5.100.000 francs par rapport au crédit correspondant de 1973 concerne essentiellement la rémunération d'experts et de techniciens étrangers à l'Administration; elle s'explique par le fait que les études d'organisation entreprises dans le cadre du démarrage d'un centre de traitement de l'information à la Gendarmerie sont terminées.

ART. 12.02. — *Eau, vapeur, gaz et électricité. — Autres dépenses de consommation. — Affranchissement de correspondance. — Télégrammes. — Abonnements et communications téléphoniques. — Transports. — Impositions. — Redevances.*

Classification économique :

		121 Dépenses générales de fonctionnement
Electricité		F 11.763.000
Vapeur		1.240.000
Eau		3.986.000
Gaz		6.407.000
Impositions		1.000
Affranchissement de correspondance		1.200.000
Téléphone (communications, abonnements, location de lignes, etc.)		30.469.000
Réseau télex (abonnements, communications, etc.)		1.790.000
Télégrammes		7.000
Vidanges (enlèvement des immondices, vidanges des latrines, etc.)		820.000

Scheikundige produkten, reinigings- en onderhoudsprodukten	30.000
Mechanografische produkten (speciaal papier, speciale drukwerken, enz.)	3.835.000
Papier en lint voor telexapparaten	661.000
Voedsel voor honden	564.000
Algemeen vervoer, vervoerbewijzen en andere vervoerkosten	224.000
Hout	200.000
Verzekeringskosten	2.000

Totaal van artikel 12.02 F 63.199.000

De vermeerdering van 5.804.000 frank in vergelijking met het overeenstemmend aangepast krediet van 1973 is hoofdzakelijk te wijten aan :

— de stijging van de uitgaven voor verbruik van elektriciteit, stoom, water en gas (+ 1.756.000 frank) ingevolge de toename van het effectief, de ingebruikneming van nieuwe administratieve gebouwen en van bijkomende werkplaatsen, de overschakeling op gas van verwarmingsinstallaties;

— de verhoging van de uitgaven voor telefoon (+ 1.224.000 frank) ingevolge de uitbreiding van het telefoonnet van de Rijkswacht;

— de grotere behoeften aan mechanografische produkten (+ 2.320.000 frank) van het centrum voor informatieverwerking van de Rijkswacht.

ART. 12.03. — Onderhoudsuitgaven van lokalen, meubilair, materieel en machines. — Aanschaffen van werken en publikaties. — Abonnementen op dagbladen en officiële publikaties. — Kleine uitgaven voor materieel, bureaubenodigdheden, drukwerken, inbindingen en onderhoudsprodukten. — Huur van roerende goederen (met inbegrip van mechanografische installaties). — Publikaties door het Departement.

Economische classificatie :

	1974	1973	1972
	<hr/>	<hr/>	<hr/>
121 Algemene werkingskosten F	68.938.000	43.790.000	24.656.000
Klasbehoeften F	127.000		
Abonnementen op dagbladen en officiële publikaties	159.000		
Drukwerken, overdrukken en fotocopieën	10.000		
Stadsplannen	20.000		
Niet door het C.B.B. geleverde kantoorbenodigdheden	4.574.000		
Onderhoud van het meubilair	866.000		
Onderhoud van de kantoormachines	511.000		
Inbindingen	46.000		
Vernieuwing van werken en publikaties	424.000		
Vernieuwing van de klasboeken	622.000		
Onderhoud van het keuken- en eetzaalmaterieel	496.000		
Gewoon onderhoud der gebouwen en installaties : ten laste van de bewoner vallend onderhoud	16.970.000		
Bijkomstige uitgaven met betrekking tot de overeenkomsten (publiekstekosten, vergunningsrecht, formulieren, vergunningen, enz.)	10.000		
Allerhande uitgaven voor de veiligheid, de hygiëne en de verfraaiing der werkplaatsen	215.000		
Huur van mechanografische, elektronische machines, enz.	42.977.000		
Onderhoud van het brandweermaterieel	911.000		
Totaal van artikel 12.03 F	68.938.000		

De vermeerdering van 25.148.000 frank in vergelijking met het overeenstemmend krediet van 1973 betreft hoofdzakelijk de huur van mechanografische, elektronische machines, enz.; ze vloeit voort uit het starten van nieuwe toepassingen in het centrum voor informatieverwerking van de Rijkswacht.

Produits chimiques, produits détersifs et produits d'entretien	30.000
Produits mécanographiques (papiers et imprimés spéciaux, etc.)	3.835.000
Papiers et rubans pour télécriteurs	661.000
Nourriture pour chiens	564.000
Transports généraux, titres de transport et autres frais de transport	224.000
Bois	200.000
Frais d'assurance	2.000

Total de l'article 12.02 F 63.199.000

La majoration de 5.804.000 francs par rapport au crédit ajusté correspondant de 1973 est principalement due :

— à l'accroissement des dépenses de consommation d'électricité, de vapeur, d'eau et de gaz (+ 1.756.000 francs) résultant de l'augmentation de l'effectif, de la mise en service de nouveaux locaux administratifs et d'ateliers supplémentaires, de la conversion au gaz d'installations de chauffage;

— à la majoration des dépenses de téléphone (+ 1.224.000 francs) résultant de l'extension du réseau téléphonique de la Gendarmerie;

— à l'augmentation des besoins en produits mécanographiques (+ 2.320.000 francs) du centre de traitement de l'information de la Gendarmerie.

ART. 12.03. — Dépenses d'entretien de locaux, mobilier, matériel et machines. — Acquisitions d'ouvrages et de publications. — Abonnements aux journaux et publications officielles. — Menues dépenses de matériel, de fournitures de bureau, d'impression, de reliure et de produits d'entretien. — Location de biens mobiliers (y compris les installations mécanographiques). — Publications par le Département.

Classification économique :

	1974	1973	1972	
	<hr/>	<hr/>	<hr/>	
121 Dépenses générales de fonctionnement.				
Fournitures classiques F	127.000			
Abonnements aux journaux et publications officielles	159.000			
Impressions, tirés à part et photocopies	10.000			
Plans de ville	20.000			
Fournitures de bureau non livrables par l'O.C.F.	4.574.000			
Entretien du mobilier	866.000			
Entretien des machines de bureau	511.000			
Reliures	46.000			
Renouvellement d'ouvrages et publications	424.000			
Renouvellement des ouvrages classiques	622.000			
Entretien du matériel de cuisine et de réfectoire	496.000			
Entretien ordinaire des bâtiments et installations : entretien incomptant à l'occupant	16.970.000			
Frais accessoires en rapport avec les marchés (frais de publication, timbres de licence, formulaires, licences, etc.)	10.000			
Dépenses diverses pour la sécurité, l'hygiène et l'embellissement des lieux de travail	215.000			
Location de machines mécanographiques, électroniques, etc.	42.977.000			
Entretien du matériel anti-incendie	911.000			
Total de l'article 12.03 F	68.938.000			

L'augmentation de 25.148.000 francs par rapport au crédit correspondant de 1973 concerne principalement la location de machines mécanographiques, électroniques, etc.; elle résulte du démarrage de nouvelles applications au centre de traitement de l'information de la Gendarmerie.

ART. 12.04. — *Vaste en vloeibare brandstoffen geleverd door bemiddeling van het C.B.B.*

Economische classificatie :

		1974	1973	1972	
121 Algemene werkingskosten . . . F		22.215.000	20.850.000	19.300.000	121 Dépenses générales de fonctionnement.

Het voor 1974 aangevraagd krediet van 22.215.000 frank verdeelt zich als volgt :

Kolen en cokes	F	8.825.000
Lichte fuel en gasoil		13.138.000
Brandhout		252.000
Totaal van artikel 12.04	F	22.215.000

De verhoging van 1.365.000 frank in vergelijking met het overeenstemmend krediet van 1973 is te wijten :

- aan de stijging van de prijzen,
- aan nieuwe behoeften die voortvloeien uit het in dienst stellen van nieuwe of omgevormde installaties.

ART. 12.05. — *Bureaubenodigdheden, papier, drukwerken, inbindingen, geleverd door bemiddeling van het C.B.B.*

Economische classificatie :

		1974	1973	1972	
121 Algemene werkingskosten . . . F		7.641.000	7.515.000	6.103.000	121 Dépenses générales de fonctionnement.

ART. 12.09. — *Uitgaven in verband met het gebruik van vervoermiddelen te land en in de lucht, eigendom van de Staat (vervangstukken inbegrepen) en eventueel van gehuurde voertuigen.*

Economische classificatie :

		1974	1973	1972	
121 Algemene werkingskosten . . . F		129.785.000	108.140.000	87.055.000	121 Dépenses générales de fonctionnement.

Het voor 1974 aangevraagd krediet van 129.785.000 frank verdeelt zich als volgt :

Motorbrandstoffen, smeermiddelen en ingrediënten voor autovoertuigen	F	55.000.000
Motorbrandstoffen, smeermiddelen en ingrediënten voor helikopters		5.434.000
Onderhoud van de gevechtswagens		2.600.000
Onderhoud van de transportvoertuigen		51.176.000
Onderhoud van de helikopters		15.575.000
Totaal van artikel 12.09	F	129.785.000

De vermeerdering van 21.645.000 frank in vergelijking met het overeenstemmend krediet van 1973 vloeit hoofdzakelijk voort uit de verhoging van de volgende posten :

— « Motorbrandstoffen, smeermiddelen en ingrediënten voor helikopters » (+ 2.384.000 frank) en « Onderhoud van de helikopters » (+ 8.845.000 frank); deze verhogingen zijn het gevolg van de nieuwe aankopen, van de toename van het aantal vluchturen en van de stijging van de kostprijs van de herstellingen en van het onderhoud;

— « Onderhoud van de transportvoertuigen » (+ 9.636.000 frank : toegenomen beroep op de burgerlijke sector voor het onderhoud der voertuigen en vermeerdering van het aantal voertuigen).

ART. 12.04. — *Combustibles solides et liquides livrés à l'intervention de l'O.C.F.*

Classification économique :

Le crédit de 22.215.000 francs sollicité pour 1974 se répartit comme suit :	
Charbon et coke	F
Fuel léger et gasoil	13.138.000
Bois	252.000
Total de l'article 12.04	F 22.215.000

L'augmentation de 1.365.000 francs par rapport au crédit correspondant de 1973 est due :

- à la hausse des prix,
- à de nouveaux besoins découlant de la mise en service d'installations nouvelles ou transformées.

ART. 12.05. — *Fournitures de bureau, papier, impressions, reliures, effectuées à l'intervention de l'O.C.F.*

Classification économique :

		1974	1973	1972	
121 Algemene werkingskosten . . . F		7.641.000	7.515.000	6.103.000	121 Dépenses générales de fonctionnement.

ART. 12.09. — *Utilisation de moyens de transport terrestre et aérien, propriété de l'Etat (y compris pièces de rechange) et éventuellement de véhicules loués.*

Classification économique :

Carburants, lubrifiants et ingrédients pour véhicules automobiles	F	55.000.000
Carburants, lubrifiants et ingrédients pour hélicoptères		5.434.000
Entretien des véhicules de combat		2.600.000
Entretien des véhicules de transport		51.176.000
Entretien des hélicoptères		15.575.000
Total de l'article 12.09	F	129.785.000

L'augmentation de 21.645.000 francs par rapport au crédit correspondant de 1973 résulte principalement de la majoration des postes suivants :

— « Carburants, lubrifiants et ingrédients pour hélicoptères » (+ 2.384.000 francs) et « Entretien des hélicoptères » (+ 8.845.000 francs); ces majorations sont la conséquence des nouvelles acquisitions, de l'accroissement du nombre d'heures de vol et de l'augmentation du coût des réparations et de l'entretien;

— « Entretien des véhicules de transport » (+ 9.636.000 francs : recours accru au secteur civil pour l'entretien des véhicules et augmentation du nombre de véhicules).

ART. 12.10. — Allerhande vergoedingen aan het Rijkspersoneel voor werkelijke lasten en materiële schade, evenals de vervoerkosten betreffende dienstreizen (met inbegrip van de bijdrage van de Staatwerkgever in de prijs van de sociale abonnementen, alsmede de vergoedingen voor reiskosten toegekend aan sommige familieleden van rijkswachters of militairen, die ernstig ziek, door een ongeval getroffen of overleden zijn en de achterstallige schuldborderingen betreffende de vergoedingen voor materiële schade).

ART. 12.10. — Indemnités généralement quelconques au personnel de l'Etat pour charges réelles et dégâts matériels, ainsi que les frais de transport afférents aux voyages de service (y compris l'intervention de l'Etat-employeur dans le prix des abonnements sociaux, ainsi que les indemnités pour frais de déplacements allouées à certains membres de la famille de gendarmes ou de militaires gravement malades, accidentés ou décédés et les créances arriérées relatives aux indemnités pour dégâts matériels).

Economische classificatie :

	1974	1973	1972
121 Algemene werkingskosten . . . F	358.973.000	331.778.000	298.220.000
Het voor 1974 aangevraagd krediet van 358.973.000 frank verdeelt zich als volgt:			
Kosten wegens verandering van standplaats . . . F	4.510.000		
Vergoeding door onkosten aan kleding en uitrusting (510 officieren à 6.400 frank, 13.952 militairen van lagere rang à 4.900 frank)	71.629.000		
Vergoeding voor gebruik van een eigen politiehond (15 honden à 30 frank per dag gedurende 365 dagen)	165.000		
Vergoeding voor het berijden van een rijpaard (820 rechthebbenden à 120 frank per maand)	1.181.000		
Vergoeding voor gebruik van een eigen rijwielp (5.400 rechthebbenden à 70 frank per maand + 27.500 dagen à 2,50 frank)	4.604.000		
Huisvestingstoelage aan het lager personeel (7.797 rechthebbenden tegen een gemiddelde van 24.725 frank)	192.785.000		
Kilometervergoeding voor het gebruik, in dienstopdracht, van een eigen motorvoertuig	371.000		
Zendingen en verplaatsingen in het binnenland:			
— vergoedingen	68.683.000		
— vervoerkosten	5.271.000		
Zendingen en verplaatsingen in het buitenland:			
— vergoedingen	1.238.000		
— vervoerkosten	300.000		
Vergoeding aan de weddentrekkende militairen van de Krijgsmacht aangewezen voor bepaalde internationale hoofdkwartieren, generale staven en instellingen die in België gevestigd zijn	6.085.000		
Receptie- en representatiekosten	250.000		
Vergoedingen voor reiskosten aan sommige familieleden van rijkswachters of militairen, die ernstig ziek, door een ongeval getroffen of overleden zijn	25.000		
Staatsbijdrage in de bijkomende kosten welke sommige aan een in België gestationeerde eenheid verbonden militairen te dragen hebben voor het onderwijs van te hunnen laste zijnde kinderen	25.000		
Vervoerkosten van rijkswachters of militairen, invaliden in vredetiijd, opgenomen in militaire of burgerlijke hospitaal	1.000		
Vergoedingen tot herstel van stoffelijke schade berokkend aan in dienst zijnde personeelsleden van de Rijkswacht, slachtoffers van ongevallen of van bijzondere gebeurtenissen; in geval van overlijden, betaling van gelijkaardige vergoedingen aan familieleden van het slachtoffer	30.000		
Bijdrage van de Staatwerkgever in de prijs van de sociale abonnementen	1.800.000		
Vergoeding voor onkosten aan kleding en uitrusting aan het burgerpersoneel (aalmoezeniers)	20.000		
Totaal van artikel 12.10 F	358.973.000		

De vermeerdering van 27.195.000 frank in vergelijking met het overeenstemmend aangepast krediet van 1973 betreft hoofdzakelijk de posten:

— « Vergoeding voor onkosten aan kleding en uitrusting » (+ 3.020.000 frank),

Classification économique :

Het credit de 358.973.000 francs sollicité pour 1974 se répartit comme suit :	
Frais de changement de résidence F	4.510.000
Indemnité pour frais de tenue et d'équipement (510 officiers à 6.400 francs, 13.952 militaires subalternes à 4.900 francs)	71.629.000
Indemnité pour chien policier (15 chiens à 30 francs par jour pendant 365 jours)	165.000
Indemnité de monture (820 bénéficiaires à 120 francs par mois)	1.181.000
Indemnité de bicyclette (5.400 bénéficiaires à 70 francs par mois + 27.500 journées à 2,50 francs)	4.604.000
Allocation de logement au personnel subalterne (7.797 bénéficiaires à 24.725 francs en moyenne)	192.785.000
Indemnité kilométrique pour l'usage, en mission de service, d'un véhicule personnel à moteur	371.000
Missions et déplacements à l'intérieur du pays:	
— indemnités	68.683.000
— frais de transport	5.271.000
Missions et déplacements à l'étranger:	
— indemnités	1.238.000
— frais de transport	300.000
Indemnité au militaires appointés des Forces armées affectés à certains quartiers généraux, états-majors et organismes internationaux qui sont installés en Belgique	6.085.000
Frais de réception et de représentation	250.000
Indemnités pour frais de déplacement à certains membres de la famille de gendarmes ou de militaires gravement malades, accidentés ou décédés	25.000
Intervention de l'Etat dans les frais supplémentaires supportés par certains militaires affectés à une unité stationnée en Belgique pour l'instruction d'enfants qui sont à leur charge	25.000
Frais de transport de gendarmes ou de militaires, invalides du temps de paix hospitalisés dans des formations hospitalières militaires ou dans des établissements civils	1.000
Indemnités pour réparation des dommages matériels causés aux membres du personnel de la Gendarmerie, victimes d'accidents ou d'événements particuliers, alors qu'ils sont en service; en cas de décès, paiement d'indemnités de même nature à des membres de la famille de la victime	30.000
Intervention de l'Etat-employeur dans le prix des abonnements sociaux	1.800.000
Indemnité pour frais de tenue et d'équipement au personnel civil (aumôniers)	20.000
Total de l'article 12.10 F	358.973.000

L'augmentation de 27.195.000 francs par rapport au crédit ajusté correspondant de 1973 concerne principalement les postes:

— « Indemnité pour frais de tenue et d'équipement » (+ 3.020.000 francs),

— « Huisvestingstoelage aan het lager personeel » (+ 20.253.000 frank),

— « Zendingen en verplaatsingen in het binnenland » (+ 3.957.000 frank); zij is te wijten aan de toename van de getalsterkte en aan de stijging van het indexcijfer der kleinhandelsprijzen.

ART. 12.12. — Andere kleine bestuursuitgaven.

Economische classificatie :

	1974	1973	1972
121 Algemene werkingskosten . . . F	3.053.000	2.257.000	1.251.000

Het voor 1974 aangevraagd krediet van 3.053.000 frank verdeelt zich als volgt :

Wassen van het linnen in burgerlijke inrichtingen . . . F	1.201.000
Foto's voor stam- en strafboekjes en militaire zakboekjes van het lager personeel	15.000
Uitgaven in verband met de algemene opvoeding (geleide bezoeken, musea, voordrachten in de stad, concerten, schouwburgen, enz.)	1.836.000
Onvoorzien uitgaven niet vermeld in de begroting	1.000
Totaal van artikel 12.12 F	3.053.000

De vermeerdering van 796.000 frank in vergelijking met het overeenstemmende krediet van 1973 betreft de posten « Wassen van het linnen in burgerlijke inrichtingen » (+ 138.000 frank) en « Uitgaven in verband met de algemene opvoeding » (+ 658.000 frank); zij vloeit voort uit de stijging der prijzen en de verhoging van de getalsterkte.

ART. 12.13. — Huur van onroerende goederen van de verschillende diensten van het Departement, met inbegrip van de aan de Régie der Gebouwen verschuldigde huurgelden, retributies en vergoedingen. — Belastingen slaande op gebouwen van het Rijk of door hem gehuurd, met inbegrip van de terugbetaling van belastingen aan de Régie der Gebouwen.

Economische classificatie :

	1974	1973	1972
122 Huur van gebouwen en gronden . F	73.408.000	67.190.000	58.111.000

De voor 1974 aangevraagde kredieten voor de op dit artikel aankondige uitgaven bedragen 73.408.000 frank hetzij een vermeerdering van 16.218.000 frank in vergelijking met de overeenstemmende kredieten van 1973. Deze verhoging, die hoofdzakelijk voortvloeit uit de stijging van de huurprijzen waarvan het bedrag gekoppeld is aan de evolutie van het indexcijfer der kleinhandelsprijzen en uit het in huur nemen van nieuwe gebouwen ten gevolge van de toename van de getalsterkte en de uitbreiding van het voertuigenpark, heeft betrekking op :

- de huur van onroerende goederen, met uitsluiting van de huurgelden voor woongelegenheden bestemd voor de leden van SHAPE (+ 4.400.000 frank);
- de huur van woongelegenheden door Landsverdediging ten voordele van leden van de Rijkswacht in dienst bij SHAPE (+ 618.000 frank);
- de huur van autobergplaatsen (+ 1.200.000 frank).

ART. 12.15. — Uitgaven in verband met de door bemiddeling van de Régie der Gebouwen in de loop van de vorige jaren uitgevoerde onderhoudswerken ten laste van de Staat-eigenaar aan de door het Departement bezette Rijksgebouwen (pro memoria).

Economische classificatie :

	1974	1973	1972
121 Algemene werkingskosten . . . F	—	24.422.000	—

— « Allocation de logement au personnel subalterne » (+ 20.253.000 francs),

— « Missions et déplacements à l'intérieur du pays » (+ 3.957.000 francs); elle est due à l'accroissement de l'effectif et à la hausse de l'indice des prix à la consommation.

ART. 12.12. — Autres menues dépenses d'administration.

Classification économique :

	1972
121 Dépenses générales de fonctionnement.	121

Le crédit de 3.053.000 francs sollicité pour 1974 se répartit comme suit :

Lavage du linge dans des établissements civils F	1.201.000
Photos pour L.M.P. et L.M. du personnel subalterne	15.000
Dépenses d'éducation générale (visites guidées, musées, conférences en ville, concerts, théâtres, etc.)	1.836.000
Dépenses imprévues non libellées au budget	1.000
Total de l'article 12.12 F	3.053.000

L'augmentation de 796.000 francs par rapport au crédit correspondant de 1973 concerne les postes « Lavage du linge dans des établissements civils (+ 138.000 francs) et « Dépenses d'éducation générale » (+ 658.000 francs); elle résulte de la hausse des prix et de l'augmentation de l'effectif.

ART. 12.13. — Loyers des biens immobiliers des divers services du Département, en ce compris les loyers, rétributions et indemnités dus à la Régie des Bâtiments. — Impôts grevant les bâtiments propriété de l'Etat ou loués par lui, en ce compris le remboursement d'impôts à la Régie des Bâtiments.

Classification économique :

	1972
122 Location de bâtiments et terrains.	122

Les crédits sollicités en 1974 pour les dépenses relevant du présent article s'élèvent à 73.408.000 francs, soit une augmentation de 16.218.000 francs par rapport aux crédits correspondants de 1973. Cette augmentation, qui découle principalement de la hausse des loyers dont le montant est lié à l'évolution de l'indice des prix à la consommation et de la location de nouveaux bâtiments par suite de l'accroissement des effectifs et de l'extension du parc automobile, concerne :

- la location de biens immobiliers, à l'exclusion des loyers afférents aux logements des membres du SHAPE (+ 4.400.000 francs);
- la location de logements par la Défense nationale au profit des membres de la Gendarmerie en service au SHAPE (+ 618.000 francs);
- la location de garages (+ 1.200.000 francs).

ART. 12.15. — Dépenses se rapportant aux travaux d'entretien à charge de l'Etat-propriétaire exécutés au cours des années antérieures dans les bâtiments de l'Etat, occupés par le Département, à l'intervention de la Régie des Bâtiments (pour mémoire).

Classification économique :

	1972
121 Dépenses générales de fonctionnement.	121

ART. 12.20. — Specifieke uitgaven voor de Rijkswacht (munition, onderhoud van de bewapening en van het materieel, aankoop van niet-duurzaam materieel, leveringen gedaan door burgerlijke of aangenomen apothekers, tand- en heelkundige protheses, enz.). (De kosten voor verpleging in het buitenland mogen bij wijze van provisie betaald worden). (Met inbegrip van de uitgaven van vroegere jaren betreffende de leveringen gedaan door burgerlijke of aangenomen apothekers en aangaande de tand- en heelkundige protheses).

ART. 12.20. — Dépenses spécifiques à la Gendarmerie (munitions, entretien de l'armement et du matériel, acquisition de matériel non durable, fournitures effectuées par des pharmaciens civils ou agréés, prothèses dentaires et chirurgicales, etc.). (Les frais d'hospitalisation à l'étranger peuvent être payés par provision). (Y compris les dépenses d'années antérieures différentes aux fournitures effectuées par des pharmaciens civils ou agréés et aux prothèses dentaires et chirurgicales).

Economische classificatie :

		1974	1973	1972	Classification économique :
123 Specificke aankopen	F	80.714.000	76.498.000 (4.371)	67.354.000 (130.000)	123 Achats spécifiques.

Het voor 1974 aangevraagd krediet van 80.714.000 frank verdeelt zich als volgt:

Foerage	F	9.485.000
Oefenmunitie, met inbegrip van proefmunitie, springstoffen en bijhorigheden		12.310.000
Munitie bestemd voor de samenstelling of de aanvulling van oorlogsvoorraden		1.041.000
Farmaceutische produkten		1.500.000
Fotografische en cinematografische produkten		3.570.000
Verbruiksuitgaven in verband met het algemeen materieel (brandweer-, kampeer- en muziekmaterieel, reinigingsmaterieel voor paarden, elektrisch en gerechtelijk materieel)		350.000
Droge batterijen		543.000
Onderhoud van de bewapening		1.960.000

Elektronisch materieel en transmissie- en cijferingsmaterieel :

— onderhoud		8.171.000
— aankoop		300.000

Geniematerieel en materiaal :

— onderhoud		1.000
— aankoop		26.000

Uitrusting :

— onderhoud		550.000
— aankoop		6.217.000

Nachtlegervoerwerpen :

— onderhoud		78.000
— aankoop		951.000

Materieel voor lichamelijke opvoeding en sport :

— onderhoud		84.000
— aankoop		354.000

Hospitaalmaterieel en medisch en heelkundig materieel :

— onderhoud		24.000
— aankoop		470.000

Didactisch materieel en klasmaterieel :

— onderhoud		165.000
— aankoop		855.000

NBC-materieel :

— onderhoud		100.000
— aankoop		191.000

Onderhoud van fotografisch en cinematografisch materieel

		413.000
--	--	---------

Gereedschap en werktuigmachines :

— onderhoud		1.220.000
— aankoop van gereedschap		5.270.000

Onderhoud van paarden (hoefijzers, nagels, enz.)

		818.000
--	--	---------

Algemeen materieel (psychotechnisch materieel, kampeer-, muziek-, hoefsmederij-, paardetuig-, paardestal- en manègematerieel, gerechtelijk materieel, wegverkeermaterieel, allerlei) :

— onderhoud		752.000
— aankoop		6.222.000

Le crédit de 80.714.000 francs sollicité pour 1974 se répartit comme suit :

Fourrage	F	9.485.000
Munitions pour l'entraînement y compris les munitions expérimentales, explosifs et accessoires		12.310.000
Munitions destinées à la constitution ou au complètement de stocks de guerre		1.041.000
Produits pharmaceutiques		1.500.000
Produits photographiques et cinématographiques		3.570.000
Dépenses de consommation en rapport avec les matériels généraux (matériel anti-incendie, matériel de camping, matériel de musique, matériel de pansage, matériel électrique et matériel judiciaire)		350.000
Piles sèches		543.000
Entretien de l'armement		1.960.000

Matériel électronique, de transmission et de chiffrement :

— entretien		8.171.000
— acquisition		300.000

Matériel et matériaux de génie :

— entretien		1.000
— acquisition		26.000

Equipement :

— entretien		550.000
— acquisition		6.217.000

Couchage :

— entretien		78.000
— acquisition		951.000

Matériel d'éducation physique et de sport :

— entretien		84.000
— acquisition		354.000

Matériel hospitalier et médico-chirurgical :

— entretien		24.000
— acquisition		470.000

Matériel didactique et classique :

— entretien		165.000
— acquisition		855.000

Matériel NBC :

— entretien		100.000
— acquisition		191.000

Entretien du matériel photographique et cinématographique

		413.000
--	--	---------

Outillage et machines-outils :

— entretien		1.220.000
— acquisition d'outillage		5.270.000

Entretien des chevaux (fers, clous, etc.)

		818.000
--	--	---------

Matériels généraux (matériel psychotechnique, de camping, de musique, de maréchalerie, de harnachement, d'écurie et de manège, judiciaire, de circulation routière, divers) :

— entretien		752.000
— acquisition		6.222.000

Materieel voor de doorgangsgevangenissen :		Matériel des prisons de passage :	
— onderhoud	24.000	— entretien	24.000
— aankoop	131.000	— acquisition	131.000
Leveringen gedaan door burgerlijke of aangenomen apothekers	6.200.000	Fournitures effectuées par des pharmaciens civils ou agréés	6.200.000
Schoolgeld voor het personeel aangewezen om in het buitenland of in België leergangen te volgen of stages te doen	686.000	Frais de scolarité du personnel désigné pour suivre des cours ou effectuer des stages à l'étranger ou en Belgique	686.000
Kosten voortspruitend uit de beoefening van de zwemsport	413.000	Frais résultant de la pratique de la natation	413.000
Kosten van deelname aan cursussen, conferenties, colloquia, congressen, seminaries, enz.	700.000	Frais de participation à des cours, conférences, colloques, congrès, séminaires, etc.	700.000
Kosten voortvloeiend uit wapenschouwingen, plechtigheden, feesten van de Rijkswacht, enz.	23.000	Frais résultant de revues, cérémonies, fastes de la Gendarmerie, etc.	23.000
Regimentsfeesten	358.000	Fastes régimentaires	358.000
Verplegingen in burgerlijke hospitalen	400.000	Hospitalisations dans des établissements civils	400.000
Tand- en heelkundige protheses	2.400.000	Prothèses dentaires et chirurgicales	2.400.000
Speciale begrafeniskosten voor weddentrekkende militairen en voor burgerlijke ambtenaren van het Departement	57.000	Frais spéciaux pour funérailles de militaires appartenus et agents civils du Département	57.000
Bevordering van de aanwerving, informatieve manifestaties, pers en relaties met het publiek, enz.	5.131.000	Promotion du recrutement, manifestations d'information, presse et relations publiques, etc.	5.131.000
Inrichting van sportmanifestaties in België, met inbegrip van deze ingericht onder de bescherming van de Internationale Raad voor Militaire Sport, en deelname aan sportmanifestaties in het buitenland	200.000	Organisation de compétitions sportives en Belgique, y compris celles organisées sous l'égide du Comité international du sport militaire, et participation à des compétitions sportives à l'étranger	200.000
Totaal van artikel 12.20	F 80.714.000	Total de l'article 12.20	F 80.714.000

De vermeerdering van 4.216.000 frank in vergelijking met het overeenstemmend aangepast krediet van 1973 vloeit voort uit verschillende wijzigingen in meer en in min waaronder de belangrijkste op volgende posten betrekking hebben :

- « Oefenmunitie, enz. » (+ 1.595.000 frank : gevolg van de prijsstijgingen en van de toenam van de getalsterkte);
- « Onderhoud van het elektronisch materieel, enz. » (+ 3.138.000 frank : gevolg van de prijsstijgingen en van de noodzaak veelvuldiger op de burgerlijke sector beroep te doen voor het onderhoud);
- « Bevordering van de aanwerving, enz. » (+ 2.261.000 frank intensivering van de propaganda met het oog op de rekrutering van rijkswachters en verhoging van de middelen die worden aangewend om de diverse activiteiten van de Rijkswacht aan het publiek beter te laten kennen).

HOOFDSTUK III.

Inkomensoverdrachten.

Inkomensoverdrachten aan gezinnen.

ART. 33.05. — *Schadeloosstelling van derden met inbegrip van opeisingsvergoedingen en achterstallige schuldborderingen wegens de activiteit van de Staat, zijn organen of aangestelden.*

Economische classificatie :

	1974	1973	1972	Classification économique :
3361 Andere overdrachten aan gezinnen F	2.500.000	2.500.000	2.500.000	3361 Autres transferts aux ménages.

Het voor 1974 aangevraagde bedrag van 2.500.000 frank betreft de vergoedingen tot herstel van schade aan derden berokkend door ongevallen, branden, enz., waarvoor de Rijkswacht, haar organen of aangestelden aansprakelijk zijn.

Inkomensoverdrachten aan fondsen en aan openbare instellingen zonder bedrijfskarakter.

ART. 41.01. — *Subsidie voor personeels- en bestuursuitgaven van de Sociale Dienst van het Leger en van de Rijkswacht (H.I.B.). (Deze subsidie mag verleend worden bij besluit van de Minister van Landsverdediging).*

Matériel des prisons de passage :	
— entretien	24.000
— acquisition	131.000
Fournitures effectuées par des pharmaciens civils ou agréés	6.200.000
Frais de scolarité du personnel désigné pour suivre des cours ou effectuer des stages à l'étranger ou en Belgique	686.000
Frais résultant de la pratique de la natation	413.000
Frais de participation à des cours, conférences, colloques, congrès, séminaires, etc.	700.000
Frais résultant de revues, cérémonies, fastes de la Gendarmerie, etc.	23.000
Fastes régimentaires	358.000
Hospitalisations dans des établissements civils	400.000
Prothèses dentaires et chirurgicales	2.400.000
Frais spéciaux pour funérailles de militaires appartenus et agents civils du Département	57.000
Promotion du recrutement, manifestations d'information, presse et relations publiques, etc.	5.131.000
Organisation de compétitions sportives en Belgique, y compris celles organisées sous l'égide du Comité international du sport militaire, et participation à des compétitions sportives à l'étranger	200.000

Total de l'article 12.20 F 80.714.000

La majoration de 4.216.000 francs par rapport au crédit ajusté correspondant de 1973 résulte de diverses modifications en plus et en moins dont les principales concernent les postes :

- « Munitions d'entraînement, etc. » (+ 1.595.000 francs : conséquence de la hausse des prix et de l'augmentation de l'effectif);
- « Entretien du matériel électronique, etc. » (+ 3.138.000 francs : conséquence de la hausse des prix et de la nécessité de recourir davantage au secteur civil pour l'entretien);
- « Promotion du recrutement, etc. » (+ 2.261.000 francs : intensification de la propagande en faveur du recrutement de gendarmes et accroissement des moyens mis en œuvre pour mieux faire connaître au public les diverses activités de la Gendarmerie).

CHAPITRE III.

Transferts de revenus.

Transferts de revenus aux ménages.

ART. 33.05. — *Indemnisation de tiers, y compris les indemnités de réquisition et les créances arriérées, en raison de l'activité de l'Etat, de ses organes ou de ses préposés.*

Classification économique :

	1974	1973	1972	Classification économique :
3361 Autres transferts aux ménages.	2.500.000	2.500.000	2.500.000	3361 Autres transferts aux ménages.

Le montant de 2.500.000 francs sollicité pour 1974 concerne les indemnités pour réparation des dommages causés à des tiers, par accidents, incendies, etc., dont la Gendarmerie, ses organes ou préposés sont responsables.

Transferts de revenus aux fonds et aux institutions publiques sans caractère d'entreprise.

ART. 41.01. — *Subvention pour dépenses de personnel et d'administration du Service social de l'Armée et de la Gendarmerie (O.R.A.F.). (Cette subvention peut être accordée par arrêté du Ministre de la Défense nationale).*

Economische classificatie :

	1974	1973	1972
—	—	—	—
412 Inkomensoverdrachten aan instellingen van openbaar nut onderworpen aan de wet van 16 maart 1954 F	2.582.000	2.441.000	1.811.000

Deze subsidie betreft de verschuldigde sommen aan het personeel van de Rijkswacht, bevattend één officier en vier onderofficieren, in dienst bij het H.I.B.

De vermeerdering van 141.000 frank in vergelijking met het aangepast overeenstemmend krediet van 1973 is hoofdzakelijk te wijten aan het feit dat de uitgaven welke het gevolg zijn van de stijging van het indexcijfer van de consumptieprijsen gedekt werden in 1973 door een globale provisie ingeschreven op de begroting van het Ministerie van Financiën, terwijl diezelfde uitgaven in 1974 integraal op dit artikel zijn opgenomen.

HOOFDSTUK V.

Aankoop van roerende vermogensgoederen.

ART. 74.02. — *Aankoop van machines door of zonder bemiddeling van het C.B.B.*

Economische classificatie :

	1974	1973	1972
742 Aankoop van ander materieel . . F	8.909.000	9.115.000	6.893.000
—	—	—	—
Totaal van artikel 74.02	8.909.000		

ART. 74.03. — *Aankoop van dieren, meubilair en allerhande materieel niet leverbaar door het C.B.B.*

Economische classificatie :

	1974	1973	1972
742 Aankoop van ander materieel . . F	25.010.000	20.132.000	14.598.000
—	—	—	(34.000)

Het voor 1974 aangevraagd krediet van 25.010.000 frank verdeelt zich als volgt :

Vernieuwing van het meubilair F	2.417.000
Vernieuwing van het keuken- en eetzaalmaterieel	1.865.000
Vernieuwing van het elektronisch, transmissie- en cijfersmaterieel	1.914.000
Vernieuwing en eerste dotatie van het didactisch materieel en van het klasmaterieel	4.308.000
Vernieuwing van het fotografisch en cinematografisch materieel	235.000
Vernieuwing van het gereedschap	3.955.000
Aankoop van paarden en honden	6.146.000
Aankoop van meubilair en van voorwerpen bestemd voor de verzameling van het Museum van de Rijkswacht	65.000
Vernieuwing van het algemeen materieel (kampeera-, verlichtings-, signalisatie-, muziek-, paardetuig-, paardestal-, manege- en hoefsmederijmaterieel, gerechtelijk materieel, materieel voor hondehokken, optisch materieel, allerlei)	2.357.000
Vernieuwing van het brandweermaterieel	1.028.000
Allerhande uitgaven voor veiligheid, de hygiëne en de verfraaiing der werkplaatsen	720.000

Totaal van artikel 74.03 F 25.010.000

Classification économique :

412 Transferts de revenus aux institutions d'intérêt public soumises à la loi du 16 mars 1954.
—

Cette subvention concerne les sommes dues au personnel de la Gendarmerie, attaché à l'O.R.A.F. et qui comprend un officier et quatre sous-officiers.

L'augmentation de 141.000 francs par rapport au crédit ajusté correspondant de 1973 est due essentiellement au fait que les dépenses découlant de la hausse de l'indice des prix à la consommation étaient couvertes en 1973 par une provision globale inscrite au budget du Ministère des Finances, alors qu'en 1974 ces mêmes dépenses sont reprises intégralement au présent article.

CHAPITRE V.

Achats de biens meubles patrimoniaux.

ART. 74.02. — *Achat de machines à l'intervention ou non de l'O.C.F.*

Classification économique :

742 Achats d'autre matériel.
—

Het voor 1974 aangevraagd krediet van 8.909.000 frank verdeelt zich als volgt :

Vernieuwing van de kantoormachines F	4.888.000
Vernieuwing van de werktuigmachines	4.021.000
Total de l'article 74.02	8.909.000

ART. 74.03. — *Achat d'animaux, de mobilier et de matériel divers non livrables par l'O.C.F.*

Classification économique :

742 Achats d'autre matériel.
—

Het voor 1974 aangevraagd krediet van 25.010.000 frank verdeelt zich als volgt :

Renouvellement du mobilier F	2.417.000
Renouvellement du matériel de cuisine et de réfectoire	1.865.000
Renouvellement du matériel électronique, de transmission et de chiffrement	1.914.000
Renouvellement et première dotation du matériel didactique et du matériel classique	4.308.000
Renouvellement du matériel photographique et cinématographique	235.000
Renouvellement de l'outillage	3.955.000
Acquisition de chevaux et de chiens	6.146.000
Acquisition de mobilier et de pièces de collection destinées au Musée de la Gendarmerie	65.000
Renouvellement des matériels généraux (matériel de camping, d'éclairage et de signalisation, de musique, de harnachement, d'écurie et de manège, de maréchalerie, judiciaire, de chenil, optique, divers)	2.357.000
Renouvellement du matériel anti-incendie	1.028.000
Dépenses diverses pour la sécurité, l'hygiène et l'embellissement des lieux de travail	720.000

Total de l'article 74.03 F 25.010.000

De vermeerdering van 4.878.000 frank in vergelijking met het overeenstemmend aangepast krediet van 1973 vloeit voort uit verschillende wijzigingen in min of in meer waarvan de belangrijkste zich voordoen bij de posten :

— « Vernieuwing een eerste dotatie van het didactisch materieel en van het klasmaterieel » (+ 2.889.000 frank : verhoging die voortvloeit uit de regionalisatie van het onderricht der rekruten, uit de prijsstijgingen en uit verbetering van het didactisch materieel);

— « Aankoop van paarden en honden » (+ 2.946.000 frank : deze kredietverhoging moet toelaten het voorzien aantal paarden, speurhonden en honden voor het opsporen van drugs te bereiken);

— « Vernieuwing van het algemeen materieel » (- 2.912.000 frank : de vermindering drukt de terugkeer uit van het krediet op zijn normaal peil na een toevallige vermeerdering in 1973).

ART. 74.04. — Aankoop van vervoermiddelen te land.

Economische classificatie :

	1974	1973	1972	<i>Classification économique :</i>
741 Aankoop van vervoermaterieel . . . F	46.096.000	81.810.000	15.047.000 (400.000)	741 Achats de matériel de transport.

Het voor 1974 aangevraagd krediet van 46.096.000 frank is bestemd voor de volgende vervangingsaankopen :

- 28 personenwagens;
- 120 « combi-politie »-voertuigen;
- 1 ambulance;
- diverse toebehoren.

HOOFDSTUK VI.

Diverse.

Niet economisch verdeeld.

ART. 01.01. — Provisioneel krediet tot dekking van de lasten, voor de hele begroting, voortvloeiend uit de eventuele stijging van het indexcijfer der consumptieprijzen en uit de sociale programmatie.

Economische classificatie :

	1974	1973	1972	<i>Classification économique :</i>
01 Niet verdeeld F	500.094.000	—	—	01 Non ventilé.

Provisioneel krediet bestemd tot dekking van de lasten voortvloeiend uit een eventuele stijging van het indexcijfer der consumptieprijzen en van de sociale programmatie.

SECTIE II.

WETENSCHAPPELIJK ONDERZOEK.

HOOFDSTUK I.

Consumptieve bestedingen.

§ 2. Aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten.

ART. 12.25. — Bijzondere kredieten voor wetenschappelijk onderzoek.
(Het op dit artikel uitgetrokken krediet mag worden overgedragen naar het bijzonder fonds dat te dien einde op Titel IV, sectie I, hoofdstuk I van de begroting van het Ministerie van Landsverdediging, geopend werd).

Economische classificatie :

	1974	1973	1972	<i>Classification économique :</i>
124 Specifieke uitgaven voor militaire doelen F	118.000	4.235.000	100.000	124 Dépenses à des fins spécifiquement militaires.

L'augmentation de 4.878.000 francs par rapport au crédit ajusté correspondant de 1973 résulte de diverses modifications en plus ou en moins dont les plus importantes concernent les postes :

— « Renouvellement et première dotation du matériel didactique et du matériel classique » (+ 2.889.000 francs : majoration découlant de la régionalisation de l'instruction des recrues, de la hausse des prix et de l'amélioration du matériel didactique);

— « Acquisition de chevaux et de chiens » (+ 2.946.000 francs : cette augmentation de crédit doit permettre d'atteindre l'effectif prévu en chevaux, chiens pisteurs et chiens de recherche de drogue);

— « Renouvellement des matériels généraux » (- 2.912.000 francs : diminution traduisant le retour au niveau normal du crédit après une augmentation occasionnelle en 1973).

ART. 74.04. — Achat de moyens de transport terrestre.

Classification économique :

	1974	1973	1972	<i>Classification économique :</i>
741 Achats de matériel de transport.	—	—	—	741 Achats de matériel de transport.

Le crédit de 46.096.000 francs sollicité pour 1974 est destiné aux acquisitions de remplacement suivantes :

- 28 voitures-voyageurs;
- 120 véhicules « combi-police »;
- 1 ambulance;
- divers accessoires.

CHAPITRE VI.

Divers.

Non réparti économiquement.

ART. 01.01. — Crédit provisionnel destiné à couvrir, pour tout le budget, les charges résultant de l'augmentation éventuelle de l'indice des prix à la consommation et de la programmation sociale.

Classification économique :

	1974	1973	1972	<i>Classification économique :</i>
01 Non ventilé.	—	—	—	01 Non ventilé.

Crédit provisionnel destiné à couvrir les charges à résulter de la hausse de l'indice des prix à la consommation et de la programmation sociale.

SECTION II.

RECHERCHE SCIENTIFIQUE.

CHAPITRE I.

Dépenses de consommation.

§ 2. Achats de biens non durables et de services.

ART. 12.25. — Crédits spéciaux de recherche scientifique.
(Le crédit inscrit au présent article peut être transféré au fonds spécial créé à cet effet au Titre IV, section I, chapitre I du budget du Ministère de la Défense nationale).

Het voor 1974 aangevraagd krediet van 118.000 frank is bestemd voor de financiering van uitgaven van allerlei aard in verband met de onderzoeksprogramma's die op aanvraag en ten voordele van de Rijks-wacht worden verwezenlijkt door of onder toezicht van de wetenschappelijke instellingen en de instellingen voor hoger en voortgezet onderwijs die afhangen van het Ministerie van Landsverdediging.

SECTIE III.
TECHNISCHE SAMENWERKING.

HOOFDSTUK III.

Inkomensoverdrachten.

Inkomensoverdrachten aan het buitenland.

ART. 34.01. — *Uitgaven van alle aard ten laste vallend van de Rijks-wacht en die uitsluitend of hoofdzakelijk voortspruiten uit de aan de Republiek Zaire, aan Rwanda en aan Burundi verleende tech-nische bijstand.*

Economische classificatie :

	1974	1973	1972
343 Andere inkomensoverdrachten aan het buitenland	F 21.397.000	21.161.000	32.519.000

Het voor 1974 aangevraagd bedrag van 21.397.000 frank betreft hoofdzakelijk uitgaven voor het ter beschikking van de technische samenwerking gesteld personeel. Het verdeelt zich als volgt :

Bezoldiging van het personeel van de Rijks-wacht	F 5.518.000
Vergoeding voor onkosten aan kleding en uitrusting	71.500
Andere toelagen (samenwerkings-toelagen, bijzondere pre-mies, bijkomende kinderbijslagen, maatschappelijke zekerheid, reiskosten)	15.807.500
Totaal van artikel 34.01	F 21.397.000

Dit artikel groepeert al de uitgaven van de Rijks-wacht die betrekking hebben op de technische samenwerking.

TITEL II.
BUITENGEWONE UITGAVEN.

HOOFDSTUK IV.

Directe investeringen.

Aankoop van roerende vermogensgoederen.

ART. 74.10. — *Gevechtswagens en munitie (pro memorië).*

Economische classificatie :

742 Aankoop van ander materieel.

Oorspronkelijk programma : 186.000.000 frank.
Aangepast programma : 390.980.692 frank.

Vastleggingen :

Vastleggingen 1971 en vorige	F 362.973.074
Vastleggingen 1972	23.247.644
Kredieten 1972 overgedragen naar het begrotingsjaar 1973	4.779.282

Vastleggingsplafon F 391.000.000

Ordonnanceringen :

Ordonnanceringen 1971 en vorige	F 362.733.253
Ordonnanceringen 1972	22.672.311
Kredieten 1972 overgedragen naar het begrotingsjaar 1973	5.575.128

Ordonnancersplafon F 390.980.692

Le crédit de 118.000 francs sollicité pour 1974 permettra le finan-cement des dépenses de toute nature relatives aux programmes de recherche réalisés, à la demande et au profit de la Gendarmerie, par ou sous le contrôle des établissements scientifiques et des établis-sements d'enseignement supérieur ou postgradué relevant du Ministère de la Défense nationale.

SECTION III.
COOPERATION TECHNIQUE.

CHAPITRE III.

Transferts de revenus.

Transferts de revenus à l'étranger.

ART. 34.01. — *Dépenses de toute nature incombant à la Gendarmerie et résultant exclusivement ou en ordre principal de l'assistance technique accordée à la République du Zaïre, au Rwanda et au Burundi.*

Classification économique :

	1974	1973	1972
343 Autres transferts de revenus à l'étran-ger.			

Le montant de 21.397.000 francs sollicité pour 1974 concerne essen-tiellement les dépenses pour le personnel mis à la disposition de la coopération technique. Il se répartit comme suit :

Rémunération du personnel de la Gendarmerie	F 5.518.000
Indemnité pour frais de tenue et d'équipement	71.500
Autres allocations (allocations de coopération, primes spé-ciales, compléments familiaux, sécurité sociale, frais de voyage)	15.807.500
Total de l'article 34.01	F 21.397.000

Cet article regroupe toutes les dépenses de la Gendarmerie ayant trait à la coopération technique.

TITRE II.
DEPENSES EXTRAORDINAIRES.

CHAPITRE IV.

Investissements directs.

Achats de biens meubles patrimoniaux.

ART. 74.10. — *Véhicules de combat et munitions (pour mémoire).*

Classification économique :

742 Achats d'autre matériel.

Programme initial : 186.000.000 de francs.
Programme ajusté : 390.980.692 francs.

Engagements :

Engagements 1971 et antérieurs	F 362.973.074
Engagements 1972	23.247.644
Crédits 1972 reportés à l'année budgétaire 1973	4.779.282

Plafond d'engagement F 391.000.000

Ordonnancements :

Ordonnancements 1971 et antérieurs	F 362.733.253
Ordonnancements 1972	22.672.311
Crédits 1972 reportés à l'année budgétaire 1973	5.575.128

Plafond d'ordonnancement F 390.980.692

Het verschil van 19.308 frank tussen het vastleggingsplafon (391.000.000 frank) en de aangepaste kostprijs van het programma (390.980.692 frank) stemt overeen met een vermindering van het bedrag van de vóór 1 januari 1973 aangegeven verbintenissen.

ART. 74.11. — Aankoop van vervoermiddelen te land en in de lucht, meubilair, toerusting, allerhande materieel en munitie.

74.11.1 Programma geopend in 1974.

Economische classificatie :

741 Aankoop van vervoermaterieel	F 18.000.000
742 Aankoop van ander materieel	72.000.000
Totaal . . F	90.000.000

Oorspronkelijk programma : 1.885.000.000 frank.

Vastleggingen :

Machtigingen voor 1974	F 244.000.000
----------------------------------	---------------

Ordonnanceringen :

Machtigingen voor 1974	F 90.000.000
----------------------------------	--------------

Het globaal programma, waarvan de verwezenlijking zal gespreid worden over vijf jaar, heeft betrekking op de aankoop van vervoermiddelen en allerhande materieel met het oog :

- op de aanvullende uitrusting van de politie der autowegen, namelijk van haar vijfendertig politieposten die in de loop van de volgende vijf jaren langs de autowegen dienen opgericht;
- op de vernieuwing of de modernisering van vervoermiddelen en materieel die verouderd zijn of niet meer beantwoorden aan de huidige vereisten.

Dit programma is samengesteld als volgt :

A. Politie der autowegen :

Voertuigen	F 191.000.000
Transmissiematerieel	195.000.000
Meubilair	12.000.000
Uitrusting en diverse	34.000.000
Totaal . . F	432.000.000

Voertuigen	F 811.000.000
Bewapening	84.000.000
Transmissiematerieel	240.000.000
Meubilair	23.000.000
Uitrusting en diverse	108.000.000
Helikopters	180.000.000
NBCR-materieel	7.000.000
Totaal . . F	1.453.000.000
Algemeen totaal . . F	1.885.000.000

74.11.2 Programma geopend in 1964 (*pro memoria*).

Economische classificatie :

742 Aankoop van ander materieel

Oorspronkelijk programma : 121.000.000 frank.
Aangepast programma : 103.519.244 frank.

Vastleggingen :

Vastleggingen 1971 en vorige	F 105.792.851
Vastleggingsplafon	F 105.792.851

La différence de 19.308 francs entre le plafond d'engagement (391.000.000 de francs) et le coût ajusté du programme (390.980.692 F) correspond à une réduction des obligations contractées avant le 1^{er} janvier 1973.

ART. 74.11. — Acquisition de moyens de transport terrestre et aérien, de mobilier, d'équipement, de matériels divers et de munitions.

74.11.1 Programme ouvert en 1974.

Classification économique :

741 Achats de matériel de transport	F 18.000.000
742 Achats d'autre matériel	72.000.000
Total . . F	90.000.000

Programme initial : 1.885.000.000 de francs.

Engagements :

Autorisations pour 1974	F 244.000.000
-----------------------------------	---------------

Ordonnancements :

Autorisations pour 1974	F 90.000.000
-----------------------------------	--------------

Le programme global, dont la réalisation s'étalera sur cinq ans, porte sur l'acquisition de moyens de transport et de matériel divers en vue :

- de l'équipement complémentaire de la police des autoroutes, notamment de ses trente-cinq postes de police à installer le long des autoroutes au cours des cinq prochaines années;
- du remplacement ou de la modernisation de certains moyens de transport et matériels vétustes ou ne répondant plus aux nécessités actuelles.

Ce programme s'établit comme suit :

A. Police des autoroutes :

Véhicules	F 191.000.000
Matériel de transmission	195.000.000
Mobilier	12.000.000
Equipements et divers	34.000.000
Total . . F	432.000.000

B. Remplacement ou modernisation de certains moyens de transport et de matériels vétustes ou désaffectés :

Véhicules	F 811.000.000
Armement	84.000.000
Matériel de transmission	240.000.000
Mobilier	23.000.000
Equipements et divers	108.000.000
Hélicoptères	180.000.000
Matériel NBCR	7.000.000
Total . . F	1.453.000.000
Total général . . F	1.885.000.000

74.11.2 Programme ouvert en 1964 (*pour mémoire*).

Classification économique :

742 Achats d'autre matériel

Programme initial : 121.000.000 de francs.
Programme ajusté : 103.519.244 francs.

Engagements :

Engagements 1971 et antérieurs	F 105.792.851
Plafond d'engagement	F 105.792.851

Ordonnanceringen :

Ordonnanceringen 1971 en vorige	F 102.604.456
Kredieten 1972 overgedragen naar het begrotingsjaar 1973	<u>914.788</u>

Ordonnanceringsplafon	F 103.519.244
---------------------------------	---------------

Het verschil van 2.273.607 frank tussen het vastleggingsplafon (105.792.851 frank) en de aangepaste kostprijs van het programma (103.519.244 frank) stemt overeen met een vermindering van het bedrag van de vóór 1 januari 1973 aangegane verbintenissen.

74.11.3 Programma geopend in 1969.

	1974	1973	1972
	F	200.000.000	293.070.785

Economische classificatie :

	1974	1973	1972	
	F	—	—	
741 Aankoop van vervoermaterieel F	50.000.000	85.000.000	85.904.327	741 Achats de matériel de transport.
742 Aankoop van ander materieel	150.000.000	208.070.785	99.311.158	742 Achats d'autre matériel.
Totalen . . . F	200.000.000	293.070.785	185.215.485	Totaux.

Oorspronkelijk programma : 1.223.700.000 frank.

Aangepast programma : 921.000.000 frank.

Vastleggingen :

Vastleggingen 1971 en vorige	F 474.182.880
Vastleggingen 1972	206.684.746
Kredieten 1972 overgedragen naar het begrotingsjaar 1973	34.132.374
Aangepaste kredieten 1973	<u>206.000.000</u>

Vastleggingsplafon	F 921.000.000
------------------------------	---------------

Ordonnanceringen :

Ordonnanceringen 1971 en vorige	F 202.213.730
Ordonnanceringen 1972	185.215.485
Kredieten 1972 overgedragen naar het begrotingsjaar 1973	6.070.785
Aangepaste kredieten 1973	287.000.000
Nieuwe machtigingen 1974	<u>200.000.000</u>

Nieuw ordonnanceringsplafon	F 880.500.000
---------------------------------------	---------------

Voor de uitvoering van dit programma, blijven er nog ordonnanceringskredieten voor een bedrag van 40.500.000 frank aan te vragen ten laste van de latere begrotingsjaren.

ART. 74.12. — *Transmissiematerieel* (pro memorie).

74.12.1 Programma geopend in 1962.

Economische classificatie :

742 Aankoop van ander materieel.

Oorspronkelijk programma : 100.000.000 frank.

Aangepast programma : 87.387.000 frank.

Vastleggingen :

Vastleggingen 1971 en vorige	F 89.086.821
Vastleggingsplafon	<u>F 89.086.821</u>

Ordonnanceringen :

Ordonnanceringen 1971 en vorige	F 86.407.172
Ordonnanceringen 1972	11.659
Kredieten 1972 overgedragen naar het begrotingsjaar 1973	968.169

Ordonnanceringsplafon	F 87.387.000
---------------------------------	--------------

Ordonnancements :

Ordonnancements 1971 et antérieurs	F 102.604.456
Crédits 1972 reportés à l'année budgétaire 1973	<u>914.788</u>

Plafond d'ordonnancement	F 103.519.244
------------------------------------	---------------

La différence de 2.273.607 francs entre le plafond d'engagement (105.792.851 francs) et le coût ajusté du programme (103.519.244 francs) correspond à une réduction des obligations contractées avant le 1^{er} janvier 1973.

74.11.3 Programme ouvert en 1969.

Classification économique :

	1974	1973	1972	
	F	—	—	
741 Aankoop van vervoermaterieel F	50.000.000	85.000.000	85.904.327	741 Achats de matériel de transport.
742 Aankoop van ander materieel	150.000.000	208.070.785	99.311.158	742 Achats d'autre matériel.

Totaux.

Programme initial : 1.223.700.000 francs.

Programme ajusté : 921.000.000 de francs.

Engagements :

Engagements 1971 et antérieurs	F 474.182.880
Engagements 1972	206.684.746
Crédits 1972 reportés à l'année budgétaire 1973	34.132.374
Crédits ajustés 1973	<u>206.000.000</u>

Plafond d'engagement	F 921.000.000
--------------------------------	---------------

Ordonnancements :

Ordonnancements 1971 et antérieurs	F 202.213.730
Ordonnancements 1972	185.215.485
Crédits 1972 reportés à l'année budgétaire 1973	6.070.785
Crédits ajustés 1973	287.000.000
Autorisations nouvelles 1974	<u>200.000.000</u>

Plafond nouveau d'ordonnancement	F 880.500.000
--	---------------

Pour l'exécution de ce programme, il reste encore à solliciter à charge des années budgétaires ultérieures des crédits d'ordonnancement pour un montant de 40.500.000 francs.

ART. 74.12. — *Matériel de transmission* (pour mémoire).

74.12.1 Programme ouvert en 1962.

Classification économique :

742 Achat d'autre matériel.

Programme initial : 100.000.000 de francs.

Programme ajusté : 87.387.000 francs.

Engagements :

Engagements 1971 et antérieurs	F 89.086.821
Plafond d'engagement	<u>F 89.086.821</u>

Ordonnancements :

Ordonnancements 1971 et antérieurs	F 86.407.172
Ordonnancements 1972	11.659
Crédits 1972 reportés à l'année budgétaire 1973	968.169

Plafond d'ordonnancement	F 87.387.000
------------------------------------	--------------

Het verschil van 1.699.821 frank tussen het vastleggingsplafon (89.086.821 frank) en de aangepaste kostprijs van het programma (87.387.000 frank) stelt overeen met een vermindering van het bedrag van de vóór 1 januari 1973 aangegeven verbintenissen.

74.12.2 Programma geopend in 1967.

Economische classificatie :

742 Aankoop van ander materieel.

Oorspronkelijk programma : 156.037.000 frank.

Aangepast programma : 19.023.000 frank.

Vastleggingen :

Vastleggingen 1971 en vorige	F 19.622.997
--	--------------

Vastleggingsplafon	F 19.622.997
------------------------------	--------------

Ordonnanceringen :

Ordonnanceringen 1971 en vorige	F 14.478.501
---	--------------

Ordonnanceringen 1972	4.500.000
---------------------------------	-----------

Kredieten 1972 overgedragen naar het begrotingsjaar 1973	44.499
--	--------

Ordonnanceringsplafon	F 19.023.000
---------------------------------	--------------

Het verschil van 599.997 frank tussen het vastleggingsplafon (19.622.997 frank) en de aangepaste kostprijs van het programma (19.023.000 frank) stelt overeen met een vermindering van het bedrag van de vóór 1 januari 1973 aangegeven verbintenissen.

ART. 74.13. — Aankoop van wapens, transmissiematerieel, meubilair, uitrusting, allerhande materieel en munitie (pro memorie).

Economische classificatie :

742 Aankoop van ander materieel.

Oorspronkelijk programma : 145.000.000 frank.

Aangepast programma : 148.809.000 frank.

Vastleggingen :

Vastleggingen 1971 en vorige	F 151.880.617
--	---------------

Kredieten 1972 overgedragen naar het begrotingsjaar 1973	94.966
--	--------

Vastleggingsplafon	F 151.975.583
------------------------------	---------------

Ordonnanceringen :

Ordonnanceringen 1971 en vorige	F 109.915.791
---	---------------

Ordonnanceringen 1972	F 31.228.289
---------------------------------	--------------

Kredieten 1972 overgedragen naar het begrotingsjaar 1973	7.664.920
--	-----------

Ordonnanceringsplafon	F 148.809.000
---------------------------------	---------------

Het verschil van 3.166.583 frank tussen het vastleggingsplafon (151.975.583 frank) en de aangepaste kostprijs van het programma (148.809.000 frank) stelt overeen met een vermindering van het bedrag van de vóór 1 januari 1973 aangegeven verbintenissen.

ART. 74.14. — Aankoop van voertuigen, meubilair, toerusting, allerhande materieel en munitie (pro memorie).

74.14.3 Programma geopend in 1961.

Economische classificatie :

742 Aankoop van ander materieel.

Oorspronkelijk programma : 35.747.000 frank.

Aangepast programma : 31.129.000 frank.

La différence de 1.699.821 francs entre le plafond d'engagement (89.086.821 francs) et le coût ajusté du programme (87.387.000 francs) correspond à une réduction des obligations contractées avant le 1^{er} janvier 1973.

74.12.2 Programme ouvert en 1967.

Classification économique :

742 Achats d'autre matériel.

Programme initial : 156.037.000 francs.

Programme ajusté : 19.023.000 francs.

Engagements :

Engagements 1971 et antérieurs	F 19.622.997
--	--------------

Plafond d'engagement	F 19.622.997
--------------------------------	--------------

Ordonnancements :

Ordonnancements 1971 et antérieurs	F 14.478.501
--	--------------

Ordonnancement 1972	4.500.000
-------------------------------	-----------

Crédits 1972 reportés à l'année budgétaire 1973	44.499
---	--------

Plafond d'ordonnancement	F 19.023.000
------------------------------------	--------------

La différence de 599.997 francs entre le plafond d'engagement (19.622.997 francs) et le coût ajusté du programme (19.023.000 francs) correspond à une réduction des obligations contractées avant le 1^{er} janvier 1973.

ART. 74.13. — Acquisition d'armement, de matériel de transmission, de mobilier, d'équipement, de matériels divers et de munitions (pour mémoire).

Classification économique :

742 Achats d'autre matériel.

Programme initial : 145.000.000 de francs.

Programme ajusté : 148.809.000 francs.

Engagements :

Engagements 1971 et antérieurs	F 151.880.617
--	---------------

Crédits 1972 reportés à l'année budgétaire 1973	94.966
---	--------

Plafond d'engagement	F 151.975.583
--------------------------------	---------------

Ordonnancements :

Ordonnancements 1971 et antérieurs	F 109.915.791
--	---------------

Ordonnancements 1972	31.228.289
--------------------------------	------------

Crédits 1972 reportés à l'année budgétaire 1973	7.664.920
---	-----------

Plafond d'ordonnancement	F 148.809.000
------------------------------------	---------------

La différence de 3.166.583 francs entre le plafond d'engagement (151.975.583 francs) et le coût ajusté du programme (148.809.000 francs) correspond à une réduction des obligations contractées avant le 1^{er} janvier 1973.

ART. 74.14. — Acquisition de charroi, de mobilier, d'équipement, de matériels divers et de munitions (pour mémoire).

74.14.3 Programme ouvert en 1961.

Classification économique :

742 Achats d'autre matériel.

Programme initial : 35.747.000 francs.

Programme ajusté : 31.129.000 francs.

<i>Vastleggingen :</i>		<i>Engagements :</i>	
Vastleggingen 1971 en vorige	F 35.516.943	Engagements 1971 et antérieurs	F 35.516.943
Vastleggingsplafon	F 35.516.943	Plafond d'engagement	F 35.516.943
<i>Ordonnanceringen :</i>		<i>Ordonnancements :</i>	
Ordonnanceringen 1971 en vorige	F 30.998.790	Ordonnancements 1971 et antérieurs	F 30.998.790
Kredieten 1972 overgedragen naar het begrotingsjaar 1973	130.210	Crédits 1972 reportés à l'année budgétaire 1973	F 130.210
Ordonnanceringsplafon	F 31.129.000	Plafond d'ordonnancement	F 31.129.000
Het verschil van 4.387.943 frank tussen het vastleggingsplafon (35.516.943 frank) en de aangepaste kostprijs van het programma (31.129.000 frank) stemt overeen met een vermindering van het bedrag van de vóór 1 januari 1973 aangegeven verbintenissen.		La différence de 4.387.943 francs entre le plafond d'engagement (35.516.943 francs) et le coût ajusté du programme (31.129.000 francs) correspond à une réduction des obligations contractées avant le 1 ^{er} janvier 1973.	
ART. 74.15. — <i>Aankoop van helikopters (pro memorie).</i>			
<i>Economische classificatie :</i>		<i>Classification économique :</i>	
742 Aankoop van ander materieel.		742 Achats d'autre matériel .	
Oorspronkelijk programma : 46.800.000 frank.		Programme initial : 46.800.000 francs.	
Aangepast programma : 48.855.000 frank.		Programme ajusté : 48.855.000 francs.	
<i>Vastleggingen :</i>		<i>Engagements :</i>	
Vastleggingen 1971 en vorige	F 48.899.850	Engagements 1971 et antérieurs	F 48.899.850
Vastleggingsplafon	F 48.899.850	Plafond d'engagement	F 48.899.850
<i>Ordonnanceringen :</i>		<i>Ordonnancements :</i>	
Ordonnanceringen 1971 en vorige	F 46.706.929	Ordonnancements 1971 et antérieurs	F 46.706.929
Kredieten 1972 overgedragen naar het begrotingsjaar 1973	2.148.071	Crédits 1972 reportés à l'année budgétaire 1973	F 2.148.071
Ordonnanceringsplafon	F 48.855.000	Plafond d'ordonnancement	F 48.855.000
Het verschil van 44.850 frank tussen het vastleggingsplafon (48.899.850 frank) en de aangepaste kostprijs van het programma (48.855.000 frank) stemt overeen met een vermindering van het bedrag van de vóór 1 januari 1973 aangegeven verbintenissen.		La différence de 44.850 francs entre le plafond d'engagement (48.899.850 francs) et le coût ajusté du programme (48.855.000 francs) correspond à une réduction des obligations contractées avant le 1 ^{er} janvier 1973.	
ART. 74.16. — <i>Uitgaven van alle aard ten laste vallend van België uit hoofde van de vestiging van de SHAPE op het Belgisch grondgebied (pro memorie).</i>			
<i>Economische classificatie :</i>		<i>Classification économique :</i>	
742 Aankoop van ander materieel.		742 Achats d'autre matériel.	
Oorspronkelijk programma : 6.750.000 frank.		Programme initial : 6.750.000 francs.	
Aangepast programma : 6.370.000 frank.		Programme ajusté : 6.370.000 francs.	
<i>Vastleggingen :</i>		<i>Engagements :</i>	
Vastleggingen 1971 en vorige	F 6.719.392	Engagements 1971 et antérieurs	F 6.719.392
Vastleggingsplafon	F 6.719.392	Plafond d'engagement	F 6.719.392
<i>Ordonnanceringen :</i>		<i>Ordonnancements :</i>	
Ordonnanceringen 1971 en vorige	F 5.457.374	Ordonnancements 1971 et antérieurs	F 5.457.374
Kredieten 1972 overgedragen naar het begrotingsjaar 1973	912.626	Crédits 1972 reportés à l'année budgétaire 1973	F 912.626
Ordonnanceringsplafon	F 6.370.000	Plafond d'ordonnancement	F 6.370.000
Het verschil van 349.392 frank tussen het vastleggingsplafon (6.719.392 frank) en de aangepaste kostprijs van het programma (6.370.000 frank) stemt overeen met een vermindering van het bedrag van de vóór 1 januari 1973 aangegeven verbintenissen.		La différence de 349.392 francs entre le plafond d'engagement (6.719.392 francs) et le coût ajusté du programme (6.370.000 francs) correspond à une réduction des obligations contractées avant le 1 ^{er} janvier 1973.	

Uiteenzettingstabel van de personeelsuitgaven.

Art. (1)	AANDUIDING — DESIGNATION (2)	Weddeschaal <i>Barème</i>		
		Minimum (3)	Maximum (4)	

11.03 Bepaling van de uitgaven voor het op 31 januari 1973 in dienst zijnde personeel. —
Détermination des dépenses pour le personnel en service au 31 janvier 1973 :

RIJKSWACHTPERSONEEL. — PERSONNEL DE LA GENDARMERIE.

OFFICIEREN. — OFFICIERS.

Luitenant-generaal. — <i>Lieutenant général</i>	900.000
Generaal-majoor. — <i>Général-major</i>	800.000
Kolonel. — <i>Colonel</i>	387.000 - 675.000
Luitenant-kolonel. — <i>Lieutenant-colonel</i>	346.000 - 580.000
Majoor. — <i>Major</i>	314.000 - 500.000
Kapitein-commandant. — <i>Capitaine-commandant</i>	289.500 - 491.000
Kapitein. — <i>Capitaine</i>	270.000 - 405.000
Luitenant. — <i>Lieutenant</i>	245.000 - 350.000
Onderluitenant. — <i>Sous-lieutenant</i>	221.100 - 322.500

LEERLINGEN KANDIDAAT-OFFICIEREN. — ELEVES CANDIDATS OFFICIERS.

Onderluitenant leerling. — <i>Sous-lieutenant élève</i>	180.900 - 275.100
Adjudant. — <i>Adjudant</i>	140.000 - 252.500
Opperwachtmeester. — <i>Maréchal des logis-chef</i>	171.000 - 287.000
Eerste wachtmeester. — <i>Premier maréchal des logis</i>	150.000 - 267.000
Wachtmeester. — <i>Maréchal des logis</i>	133.800 - 185.400
Wachtmeester van minder dan 18 jaar. — <i>Maréchal des logis de moins de 18 ans</i>	121.800
Brigadier. — <i>Brigadier</i>	133.800 - 190.200
Brigadier van minder dan 18 jaar. — <i>Brigadier de moins de 18 ans</i>	124.800

HOGERE ONDEROFFICIEREN EN KEURONDEROFFICIEREN. — SOUS-OFFICIERS SUPERIEURS ET D'ELITE.

Adjudant-chef. — <i>Adjudant-chef</i>	246.000 - 362.000
Adjudant. — <i>Adjudant</i>	218.000 - 334.000
Eerste opperwachtmeester. — <i>Premier maréchal des logis-chef</i>	194.000 - 310.000
Opperwachtmeester. — <i>Maréchal des logis-chef</i>	171.000 - 287.000

ONDEROFFICIEREN, BRIGADIERS EN RIJKSWACHTERS. — SOUS-OFFICIERS, BRIGADIERS ET GENDARMES.

Eerste wachtmeester. — <i>Premier maréchal des logis</i>	150.000 - 267.000
Wachtmeester. — <i>Maréchal des logis</i>	150.000 - 210.000
Wachtmeester van minder dan 18 jaar. — <i>Maréchal des logis de moins de 18 ans</i>	138.000

Tableau de décomposition des dépenses de personnel.

Kader — Cadre (5)	Effectief op 31 januari 1973 — <i>Effectif au 31 janvier 1973</i> (6)	Gemiddeld effectief van 1974 — <i>Effectif moyen de 1974</i> (7)	Raming — <i>Evaluation</i> (8)
1	1	1	900.000
2	2	2	1.600.000
24	26	25	16.853.278
38	41	41	22.650.450
48	40	41	17.732.000
{ 251	69	68	30.699.480
	61	68	20.594.088
{ 186	82	83	24.374.910
	15	20	3.809.520
—	81	112	16.013.700
—	40	46	5.763.200
—	1	—	171.000
—	1	3	180.600
—	40	25	5.404.932
—	—	—	—
—	—	12	—
—	—	1	—
{ 1.135	426	425	151.821.714
	723	722	224.699.001
{ 2.120	1.060	1.059	288.445.080
	865	957	158.298.460
{ 9.385	5.102	5.046	1.276.831.622
	4.077	4.810	688.562.232
	—	—	—

Art. (1)	AANDUIDING — DESIGNATION (2)	Weddeschaal Barème	
		Minimum (3)	Maximum (4)

Brigadier. — *Brigadier* 133.800 - 190.200

Brigadier van minder dan 18 jaar. — *Brigadier de moins de 18 ans* 124.800

Rijkswachter. — *Gendarme* 122.400 - 160.800

Rijkswachter van minder dan 18 jaar. — *Gendarme de moins de 18 ans* 116.400

Subtotalen. — *Sous-totaux*

PERSONEEL OVERKOMEND VAN DE ANDERE KRIJGSMACHten. — PERSONNEL EN PROVENANCE DES AUTRES FORCES ARMEES.

OFFICIEREN. — OFFICIERS.

Kolonel. — *Colonel* 369.000 - 675.000

Luitenant-kolonel. — *Lieutenant-colonel*
(1) (2) 346.000 - 580.000

Majoor. — *Major*
(1) (2) 290.000 - 500.000

Kapitein-commandant. — *Capitaine-commandant*
(1) 239.200 - 425.200
(2) 292.200 - 478.200
(2) 274.200 - 460.200

Kapitein. — *Capitaine*
(1) 216.300 - 360.000
(2) 264.900 - 408.600
(2) 246.900 - 390.600

Luitenant. — *Lieutenant*
(1) 203.400 - 310.500
(2) 247.500 - 354.600
(2) 229.500 - 336.600

Onderluitenant. — *Sous-lieutenant*
(1) 180.900 - 275.100
(2) 180.900 - 275.100
(2) 180.900 - 300.900

ONDEROFFICIEREN, KORPORAALS EN SOLDATEN. — SOUS-OFFICIERS, CAPORAUX ET SOLDATS.

Adjudant-chef. — *Adjudant-chef* 151.800 - 285.000

Adjudant. — *Adjudant* 140.000 - 252.500

Eerste sergeant-majoor. — *Premier sergeant-major* 138.600 - 218.400

Eerste sergeant. — *Premier sergeant* 137.400 - 194.400

Sergeant. — *Sergeant* 132.000 - 184.200

Korporaal. — *Caporal* 122.400 - 175.200

Soldaat. — *Soldat* 120.000 - 153.600

Subtotalen. — *Sous-totaux*

AALMOEZENIERS. — AUMONIERS.

Hoofdaalmoezenier. — *Àumônier principal* 291.900

(1) Dokters, dierenartsen, enz.

(2) Gesproten uit de Polytechnische Afdeling van de Koninklijke Militaire School.

	Kader — Cadre (5)	Effectief op 31 januari 1973 — <i>Effectif au 31 janvier 1973</i> (6)	Gemiddeld effectief van 1974 — <i>Effectif moyen de 1974</i> (7)	Raming — <i>Evaluation</i> (8)
		702	540	93.940.112
	860	20	20	2.496.000
		512	272	63.624.941
		20	15	2.328.000
	14.050	14.007	14.414	3.117.794.320
	1	1	1	639.000
	—	—	—	—
	2	—	—	—
	3	5	5	2.297.520
	3	3	3	1.378.512
	10	5	5	1.934.880
	2	1	1	386.976
	29	28	28	10.835.328
	—	4	4	1.339.824
	—	—	—	—
	—	3	3	1.004.868
	—	—	—	—
	—	—	—	—
	—	—	—	—
	—	—	—	—
	350	4	5	966.624
		208	224	47.149.440
		141	146	27.538.992
		54	58	9.701.208
	1.150	11	20	1.692.768
		169	187	25.412.868
		12	12	1.510.992
	1.550	649	702	133.789.800
	1	1	1	298.380

(1) Médecins, vétérinaires, etc.

(2) Issus de la Division polytechnique de l'Ecole royale militaire.

Art. (1)	AANDUIDING — DESIGNATION (2)	Weddeschaal Barème	
		Minimum (3)	Maximum (4)
	Aalmoezenier 1 ^{ste} klasse. — <i>Aumônier de 1^{re} classe</i>	267.100	
	Aalmoezenier 2 ^{de} klasse. — <i>Aumônier de 2^e classe</i>	190.000	
	Subtotalen. — <i>Sous-totaux</i>		
	HULPPERSONEEL. — PERSONNEL AUXILIAIRE.		
	Burgerlijk schoonmaakpersoneel. — <i>Personnel civil de nettoyage</i>		
	Burgerlijk contractueel personeel. — <i>Personnel civil contractuel</i>		
	Totaal der baremabezoldigingen. — <i>Total des traitements barémiques</i> F		
	Bevorderingen in graad en weddeverhogingen. — <i>Promotions de grade et augmentations barémiques</i> F		
	Aanwervingen binnen de perken van de kaders. — <i>Recrutements dans les limites des cadres</i>		
	Vermindering voor voorzienbare uitdiensstredingen en oppensioenstellingen. — <i>Réduction pour départs et mises à la pension prévisibles</i>		
	Verhoging index (niveau 1,02 ⁸). — <i>Majoration index (niveau 1,02⁸)</i>		
	Totaal A. — <i>Total A</i> F		
	Haard- en standplaatsstoelen. — <i>Allocations de foyer et de résidence</i> F		
	Verhoging index (niveau 1,02 ⁸). — <i>Majoration index (niveau 1,02⁸)</i>		
	Programmatietoelage. — <i>Allocation de programmation</i>		
	Totaal B. — <i>Total B</i> F		
	Totaal (A + B) : Eigenlijk loon. — <i>Total (A + B) : Salaire proprement dit</i> F		
	Verlofgeld. — <i>Pécule de vacances</i> F		
	Kinderbijslagen. — <i>Allocations familiales</i>		
	Geboortetoelagen. — <i>Allocations de naissance</i>		
	Toelagen voor laatste ziekte- en begrafeniskosten. — <i>Allocations pour frais de dernière maladie et de funérailles</i>		
	Verhoging index (niveau 1,02 ⁸). — <i>Majoration index (niveau 1,02⁸)</i>		
	Totaal : Directe toelagen. — <i>Total : Allocations directes</i> F		
	Werkgeversbijdragen sociale verzekeringen. — <i>Contributions patronales aux assurances sociales</i> F		
	Verhoging index (niveau 1,02 ⁸). — <i>Majoration index (niveau 1,02⁸)</i>		
	Totaal : Werkgeversbijdragen. — <i>Total : Contributions patronales</i> F		
	Forfaitaire vermindering voortspruitend uit het huidige vooruitzicht wat betreft de wezenlijke mogelijkheid om de vooropgezette effectieven te verwezenlijken. — <i>Réduction forfaitaire résultant de la perspective actuelle en ce qui concerne la possibilité pratique d'atteindre les effectifs envisagés</i> F		
	ALGEMEEN TOTAAL. — TOTAL GENERAL F		

Kader — <i>Cadre</i> (5)	Effectief op 31 januari 1973 — <i>Effectif au 31 janvier 1973</i> (6)	Gemiddeld effectief van 1974 — <i>Effectif moyen de 1974</i> (7)	Raming — <i>Evaluation</i> (8)
5	1 1	1 1	267.100 190.000
6	3	3	755.480
—	444	444	62.870.400
—	200	135	28.320.000
15.606	15.303	15.698	3.343.530.000
			116.142.000
			125.943.000
			— 150.293.000
			589.844.000
			4.025.166.000
			59.993.000
			10.301.000
			109.137.000
			179.431.000
			4.204.597.000
			216.808.000
			295.380.000
			5.865.000
			1.560.000
			51.838.000
			571.451.000
			138.681.000
			23.811.000
			162.492.000
			— 63.000.000
			4.875.540.000